

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 101 (1983)

**Heft:** 218

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 50.-, halb- Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts  
 Parait tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 218 - 3249

Bern, Montag, 19. September 1983  
 Berne, lundi, 19 septembre 1983

101. Jahrgang  
 101e année

No 218 - 19. 9. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
 Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,  
 Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento  
 di società e diffida ai creditori.  
 Schuldeneruf infolge Fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger -  
 Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.

Liquidation officielle.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 324781-324807

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen

IGT Reisen AG, in Zürich (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1983, S. 2581). Die Adresse lautet richtig: Trichenhausenstrasse 59, Zürich 7, bei Doris White-Trechsel.

Flora Musikverlag GmbH, in Uster (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1983, S. 2885). Der neue Geschäftsführer Hans Oestreich-Thurner ist nicht Gesellschafter.

Panhandle GmbH, in Zürich, Wertschriften und Grundstücke (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3117). Die Adresse lautet richtig: Hinterbergstrasse 56, Zürich 7, c/o Oscar Blättler.

8. September 1983  
 MDS Medical Department Services AG, in Zürich 8, Florastrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 8. und 1. 9. 1983. Zweck: Erbringung von medizinischen Dienstleistungen für pharmazeutische Unternehmungen; kann sich auch bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss Inventarliste zum Sacheinlagevertrag vom 16. 8. 1983 Btromobilien und Bürogeräte zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Monika Trachsel, von und in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Dr. Manfred Hasler, von Zürich und Altstätten SG, in Zürich; Dr. Marcel Mettler, von und in Zollikon, und Ursula Meyer, von und in Zürich; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1983

Radio 24 AG (Radio 24 SA) (Radio 24 Ltd), in Zürich 5, Konradstrasse 58, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. und 30. 8. 1983. Zweck: Betrieb eines von Bundesrat konzessionierten Lokalradios für den Grossraum Zürich, Kauf und Verkauf von Radiosendungen, Vermittlung von Know-how und Zusammenarbeit mit anderen Lokalradiostationen im In- und Ausland in weiteren Bereichen; sie kann Lizenz-, Marken-, Urheber- und ähnliche Rechte sowie Know-how und Interessen jeder Art anmelden, verwerten, kaufen und verkaufen, Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Roger Schawinski, von Zürich, in Oberwil AG.

8. September 1983

Finnwear AG, in Opfikon, Handel mit finnischen Textilien (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1042). Statuten am 30. 8. 1983 geändert. Neue Firma: Suomen Trikkoo (Schweiz) AG. Neue Zweckumschreibung: Vertretung der Interessen der Firma Suomen Trikkoo Oy Ab, Tampere (Finnland), vorwiegend auf dem schweizerischen Markt, insbesondere Import von Textilien der Firma Suomen Trikkoo Oy Ab, vorwiegend in die Schweiz, und Export von Garnen und Textilrohstoffen für diese Firma, vorwiegend aus der Schweiz, sowie Abschluss von Agenturverträgen für solche Geschäfte, ferner Halten von Patenten und Markenzeichen auf diesen Gebieten. Dr. August Schubiger, Mitglied des Verwaltungsrates, ist zugleich Vizepräsident desselben, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1983

Autropa AG, in Zürich 7, Automobile, Karosserien und Autoersatzteile (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1969, S. 2268). Statuten am 18. 8. 1983 geändert. Die 100 Namenaktien zu Fr. 500 sind in ebenso viele Inhaberaktien zum gleichen Nennwert umgewandelt worden. Die übrigen Änderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen.

8. September 1983

Stephan Nahrungsmittelmaschinen AG, Illnau, bisher in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1981, S. 333). Statuten am 1. 9. 1983 geändert. Neuer Sitz: Weisslingen. Adresse: Dorfstrasse 12. Neuer Wortlaut der Firma: Stephan Nahrungsmittelmaschinen AG, Weisslingen.

8. September 1983

Wrigley Zürich AG, in Zürich 3, Kaugummi, Kautsiggkeiten und Konfekt (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3981). Statuten am 11. 8. 1982 und 1. 9. 1983 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. William J. Hagenah Jr. und Danilo Meyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Adresse: Zollikerstrasse 225, Zürich 8, bei Dr. Werner A. Rechsteiner.

8. September 1983

Doribo AG, in Zürich 2, Immobilien im Ausland (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3797). Marika Huber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Joseph Ackermann, von Mels, in Kilchberg ZH.

8. September 1983

Interdiät Aktiengesellschaft, in Zürich 6, Diätberatung usw. (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2872). Robert Buchmeier und Erika Buchmeier-Lott ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Friedrich Weipert, bisher Vizepräsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben und zugleich Geschäftsführer; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. September 1983

Frevlig AG für Umschlag von Petroleumprodukten, in Niederhasli (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2934). Paul Mattmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Helmut Rüdiger, von Lauterbrunnen, in Knouau.

8. September 1983

Kartopapper AG, in Zürich 4, zentrale Verkaufsstelle der finnischen Papier- und Kartonfabriken usw. (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1982, S. 3066). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Seifert; demnach ist seine Procura erloschen. Dr. Max Leutenegger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Cham.

8. September 1983

Directrans AG, in Kloten, Speditions- und Transportunternehmung (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1981, S. 1750). Georges Schaffner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

8. September 1983

MBR Bio Reactor AG, in Wetzikon, Tätigkeit auf dem Gebiet der Bio-Reaktoren (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2872). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Frederico Diener, von Fischenthal, in Bachenbülach. Neues Geschäftsdomicil: Werkstrasse 3.

8. September 1983

E. H. Schelling AG, in Rümliang, Wellpappen usw. (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2241). Die Unterschrift von Fritz Bucher ist erloschen.

8. September 1983

Feroliva AG, in Zürich 6, Vermittlung von Wohnwagen und Liegenschaften (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1874). Neue Adresse: Langstrasse 197, Zürich 5.

8. September 1983

Ipetec Orient Technical Consulting Ltd, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Beratung für technische Projekte usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2133). Die Unterschrift von Werner Engeler ist erloschen.

8. September 1983

Elcomp AG, in Uster, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb im In- und Ausland von elektronischen, elektromechanischen und mechanischen Bauteilen und Baugruppen usw. (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4177). Statuten am 4. 8. 1983 geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

8. September 1983

Hala Generalbaunternehmung AG, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1983, S. 725). Werner Leibold ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Hänni, von Thierachern, in Illnau-Effretikon.

8. September 1983

IPTC Industrieerzeugnisse Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1578). Die Unterschrift von Werner Engeler ist erloschen.

8. September 1983

Walter Ohr Raytrona AG, in Zollikon, elektrische und elektronische Apparate und Artikel (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1981, S. 550). Walter Ohr ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben; Raymond Föglister, Mitglied des VR und Geschäftsführer, ist nun zugleich Präsident des VR, die beiden Genannten führen weiter Einzelunterschrift.

8. September 1983

Artu AG, in Zürich 6, Container und andere Investitionsgüter (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 855). Guy Lefebvre, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

8. September 1983

Falinda Reiseorganisation AG, in Bülach (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981, S. 3841). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Roland F. Weber, von Seeburg, in Bülach.

8. September 1983

Garantol AG, in Russikon, Schmiermittel aller Art (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1026)

8. September 1983

Panolin Vertrieb AG, in Russikon, Mineralöl (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 145)

8. September 1983

Raffinerie Russikon AG, in Russikon (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1980, S. 1094)

8. September 1983

Leo Lämmle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. September 1983

Wirth-Plast AG, in Hochfelden, Kunststoffprodukte und Kunststoffmaterialien usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3041). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Paul Schaffner, von Anwil, in Steinmaur.

8. September 1983

Fotosatz Knapp AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1983, S. 1838). Die Procura von Arno Köb ist erloschen.

8. September 1983

O. Baer, Zylinderschleifwerk, Inh. Gümman & Weber, bisher in Bassersdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1221). Neuer Sitz: Nürensdorf. Adresse: alte Winterthurerstrasse 11. Die beiden Gesellschafter Paul Gümman und Gabriel Weber wohnen nun in Bassersdorf.

8. September 1983

H. Gallmann & Co, in Winterthur II, Kommanditgesellschaft, Nahrungs- und Genussmittel (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1975, S. 1515). Neue Adresse: Mythenstrasse 11, in Winterthur I.

8. September 1983

Samuel Hefti, in Lindau, Huebstrasse 30, Tagelsgang, Einzel- firma (Neueintragung). Inhaber: Samuel Hefti, von Schwanden GL und Dübendorf, in Lindau. Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung.

8. September 1983

Blue Waves, Casual Shop Trader, Raymond Bloch, in Opfikon, Kanalstrasse 27, Glatbrugg, Einzel- firma (Neueintragung). Inhaber: Raymond Bloch, von Basel, in Egg. Vertrieb von und Handel mit Textilien aller Art.

8. September 1983

Xaver Krämer, in Zürich, Rämistrasse 50, Einzel- firma (Neuein- tragung). Inhaber: Xaver Krämer, von Oberbüren, in Thalwil. Vermögensverwaltung.

8. September 1983

Roland Schwab, in Zürich, Rämistrasse 50, Einzel- firma (Neuein- tragung). Inhaber: Roland Schwab, von Siselen, in Muri AG. Vermögensverwaltung.

8. September 1983

M. H. Sowersby, Bleiverglasungen, bisher in Schlieren (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1980, S. 2185). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Seefeldstrasse 186. Michael Henry Sowersby, Firmainhaber, und Erna Piechna, Unterschriftsberechtigte, wohnen nun in Küssnacht ZH.

8. September 1983  
Royal Credit Giangreco, in Zürich, Vermittlung von Krediten (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983, S. 1658). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. September 1983  
Hildegard Schultness-Eberle, Büro-Service Birex, bisher in Mettmenstetten (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1979, S. 2221). Neuer Sitz: Aegust am Albis. Adresse: Im Kloster 194, Aegustertal. Die Firminhaberin und der Einzelunterschriftsberechtigte Ernst Schultness wohnen nun in Aegust am Albis.
8. September 1983  
W. Schmidt, Ingenieur, in Zürich, Baumaschinen und Apparate (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1957, S. 3314). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. September 1983  
WPS Werbe-Produktions-Service Martin Rüttimann, in Dietikon (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1983, S. 1982). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. September 1983  
Hj. Treichler, Autoteile und -Zubehör, in Horgen (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1981, S. 53). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. September 1983  
Metin Tataroglu, Damenmode, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1981, S. 2789). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. September 1983  
F. Menner, Apparate und Metallbau, in Zürich 9 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 202). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
8. September 1983  
Ta-Bou AG, in Zürich 1, Waren aller Art, insbesondere Führung der Boutique Ta-Bou usw. (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3425). Die Prokura von Peter Altmeyer ist erloschen. Adriana Bischofberger, weiterhin Mitglied des VR (Verwaltungsrates), heisst infolge Scheidung nun Adriana De Nicola; sie ist Bürgerin von Teufen AR (nicht von Herisau) und wohnt jetzt in Volketswil; ihre Unterschrift ist erloschen. Gian Paolo De Nicola, Präsident des VR, und Brigitte Meier, Mitglied des VR, wohnen nun in Dübendorf.
8. September 1983  
Waro AG, in Volketswil, Warenhäuser (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 526). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Robert Baumann, von Wassen, in Maur.
8. September 1983  
Bankers Trust AG, in Zürich 2, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1983, S. 3213). Die Unterschrift von Edward Rübel ist erloschen.
8. September 1983  
Dasysto AG (Dasysto SA) (Dasysto Ltd), in Thalwil, Gattikonstrasse 127, Gattikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 9. 1983. Zweck: Übernahme von Vertretung sowie Herstellung von Produkten für die Datenübertragung, Datenverarbeitung, Datennetzkontrolle, Computersysteme, EDV-Möbel/Zubehöre und Produkte aller Art sowie Planung, Installation und Service von Systemen und Anlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, belasten und vermieten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ulrich Haas, von Zürich, in Langnau am Albis.
8. September 1983  
Lubrag, Luck & Brühwiler, in Adliswil, Kollektivgesellschaft, Autogarage mit Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1980, S. 2797). Neue Adresse: Industriering 14.
8. September 1983  
Störi & Co, in Affoltern am Albis, Kommanditgesellschaft, Verpackungs-Holzwerke usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1978, S. 186). Der Kommanditär Alfred Weidmann ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Kommanditär mit einer durch Verrechnung übertritten Kommanditsumme von Fr. 1000: Peter Störi, von Wald ZH, in Affoltern am Albis; ihm ist Einzelunterschrift erteilt.
8. September 1983  
Apollo-Inox Langone & Cie, bisher in Baden, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1981, S. 3857). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Badenerstrasse 865, Zürich 9. Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1981. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Rocco Langone, in Zürich 9. Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000: Maria Langone, in Zürich, beide italienische Staatsangehörige. Handel mit Haushaltsartikeln.
8. September 1983  
Inkoop GmbH, in Zürich 8, Gründung und Finanzierung von sowie Beteiligung an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1977, S. 209). Alexander Hausmann ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.
8. September 1983  
H. Frauchiger, dipl. Bücherexperte, in Mettmenstetten, Grundrebenstrasse 37, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Frauchiger, von Eriswil, in Mettmenstetten. Wirtschafts- und Steuerberatung, Revisionen und Vermögensverwaltung.
8. September 1983  
Rudolf Bindella Unternehmungen, in Zürich, Weinbau, Weinhandel usw. (SHAB Nr. 182 vom 9. 8. 1982, S. 2577). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktien und Passiven auf die neue Einzelfirma «Rudolf Bindella Unternehmungen», in Zürich, erloschen.
8. September 1983  
Rudolf Bindella Unternehmungen, in Zürich, Höggerstrasse 115, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Rudolf Johann Leone Bindella, von Bidogno und Zürich, in Birmensdorf ZH. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Rudolf Bindella Unternehmungen», in Zürich, übernommen. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Hans Imboden, von Untereisen, in Zürich; Alfred Steiner, von Birwil, in Birmensdorf ZH; Alfred Gantner, von Flums, in Neuenhof, und Hans-Peter Adam, von Utzenstorf, in Zuzikon. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Albano Ardesi, italienischer Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH; Max Gähler, von Herisau, in Volleges; Luciano Agazzi, von Zürich, in Thalwil; Hans-Jörg Edelbauer, von Meilen, in Oetwil am See; René Brodmann, von Ettingen, in Obereingstrigen, und Leo Armet, von Basel, in Birmensdorf ZH. Weinbau, Weinhandel und Import von Weinen; Restaurationsbetriebe; Immobilien-Generalunternehmung; Erwerb, Verkauf, Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften; Gipsgeschäft sowie Vornahme von Fassadenisolationen.
8. September 1983  
Banque Orca SA, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1982, S. 2309), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Werner Seeburger ist erloschen.
8. September 1983  
Jakob Toller AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2, Jenatschstrasse 8 (eigenes Büro), Neueintragung, Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Jakob Toller AG», mit Sitz in Meilen (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2872). Gesellschaftszweck: Ausführung von Tiefbauarbeiten aller Art, insbesondere Strassenbauarbeiten, im Auftrag von staatlichen Behörden und Dritten; sie kann Grundeigentum an- und verkaufen. Die Vertretung der Zweigniederlassung erfolgt durch: Josef Uebelhart, von Zürich und Welschenrohr, in Zürich, Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift, sowie Jakob Grimm, von und in Oetwil am See, Präsident des VR; Jakob Toller, von und in Meilen, Mitglied des VR, und Arthur Schmid, von und in Grüningen, Mitglied des VR; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.
8. September 1983  
SV-Service Schweizer Verband Volksdienst, in Zürich 8, Verein (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1982, S. 54). Helene Kellerhals, Vizepräsidentin, wohnt nun in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Dr. Barbara Hohmann, deutsche Staatsangehörige, in Zürich.
8. September 1983  
Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strasbourg, Succursale de Zürich (Allgemeine Elsassische Bankgesellschaft, Sogenal, Strassburg, Filiale Zürich), Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1983, S. 2725). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Strassburg (F). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Dionigi Giancaspro, Vizepräsident; Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Silvio Mazzoni, von Soazza, in Basel; Bruno Streit, von und in Udorf; Heinz Winiger, von Jona, in Kirchliedach, und Roland Walser, von Wald AR, in Erlenbach ZH.
8. September 1983  
Deutsche Bank (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1486), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Dr. Alfred Hartmann sowie die Prokura von Reinhard Graupe sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Max Fischer, von Embrach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie Hermann Wallmeyer, deutscher Staatsangehöriger, in Onex, stellvertretender Direktor, und Bruno Winkler, Vizepräsident; die Prokura des Letzgenannten ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jean Zahno, von Dödingen, in Coligny.
8. September 1983  
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Bellevue, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2345), mit Hauptsitz in Zürich 1. Der Prokurist Erich Märki wohnt nun in Zürich.
8. September 1983  
Electro Bauer AG Elektrotechnische Artikel en gros, Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983, S. 2225), mit Hauptsitz in Basel. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: André Jacopin, von La Chaux-de-Fonds, in Colombier NE, und Georges-Adrien Matthey-de-L'Endroit, von Le Locle, in Avenier, Mitglieder des Verwaltungsrates.
8. September 1983  
Carl Gennheimer & Cie, Inhaber Dr. Carl Gennheimer, in Zürich, Karosserieformaturen (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1972, S. 1324). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. September 1983  
Schweizerischer Verband für Photo-Halo- und -Gewebe, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3229), Unterschrift von Walter Zurkinden erloschen. Yves Cornaro führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als 2. Vizepräsident des Zentralvorstandes, sondern als Vizepräsident des beschriebenen. Hans Feyer, Mitglied des Zentralvorstandes, führt seine Kollektivunterschrift nun als weiteren Vizepräsidenten desselben. Neu führt Kollektivunterschrift: Bruno Hädener, von und in Goldach, Mitglied des Zentralvorstandes. Zu rechtsverbindlichen Unterschriften sind kollektiv der Präsident oder je ein Vizepräsident in Verbindung mit dem Kassier oder einem anderen Mitgliede des Zentralvorstandes berechtigt.
8. September 1983  
Unfallversicherung des Schweiz. Dachdeckermeister-Verbandes, in Kilchberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3054). Walter Föh ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Sekretär der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Rudolf Zürcher, von Wolfhalden, in Gaiserwald. Der Präsident führt mit dem Vizepräsident oder dem Sekretär Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Lindenstrasse 4, Utzwil, bei Rudolf Zürcher. Das Rechtsdomizil befindet sich weiterhin an der Vorblühstrasse 1, in Kilchberg, bei Robert Aschmann.
8. September 1983  
Paul Birchmeier, in Zürich, Augenoptik (SHAB Nr. 117 vom 22. 5. 1950, S. 1318). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. September 1983  
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wiesendangen und Umgebung, in Wiesendangen (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1980, S. 954). Die Unterschrift von Walter Kropf ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Peter Schärer, von Udorf, in Wiesendangen.
8. September 1983  
Verband ostschweizer landwirtschaftl. Genossenschaften (Voig), in Winterthur I, Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2925). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hanspeter Hari, von Adelboden, in Olten; er zeichnet nicht mit einem anderen Prokuristen und auch nicht mit je einem der Mitglieder des Verwaltungsrates.
8. September 1983  
Ledur AG, Zürich, in Zürich 2, Liegenschaften (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1980, S. 4013). Hans Hofler und Markus Scherrer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Claude Deriaz, von Baulmes, in Yverdon-les-Bains. Die Gesellschaft ist nach wie vor an der Beethovenstrasse 24, Zürich 2, domiziliert, jedoch nun bei der Claridenhof Treuhänder- und Verwaltungs AG.
8. September 1983  
Gellinger AG, in Winterthur I, Ingenieur- und Metallbauunternehmung (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1406). Die Prokuren von Jürg Koblet und Roger Siegrist sind erloschen.
8. September 1983  
Christian Pitschen AG, in Zürich 10, Dichtungsmaterialien (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 545). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3044) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
8. September 1983  
Multi-Bau AG, in Zürich 7, Hoch- und Tiefbauten jeder Art (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1982, S. 2229). Fritz Nussbaum ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
8. September 1983  
Restaurant (Neuhof), Lilo Rutishauser, in Dübendorf, Bahnhofstrasse 54, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lilo Rutishauser, von Dünnershaus, in Dübendorf. Betrieb eines Restaurants.
8. September 1983  
Landw. Konsumgenossenschaft Aegust a. A. und Thal, in Aegust am Albis (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1969, S. 36). Josef Blaser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Aktuar des Vorstandes: Heinz Scheurer, von Ganterschwil, in Aegust am Albis. Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.
8. September 1983  
Logodata AG, in Zürich 11, elektrische Produkte der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 977). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Othmar Iseli, von Jenestorf, in Regensberg.
8. September 1983  
Viking Import-Export AG, bisher in Zürich, Handel mit Waren aller Art, einschliesslich Import und Export (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1982, S. 981). Die Generalversammlung vom 7. 7. 1983 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Oberhausstrasse 113, Glattbrugg. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.
8. September 1983  
Hoval Herzog AG, in Meilen, technische Erzeugnisse aller Art usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983, S. 1658). Wilhelm Tschigg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Alwin Rüttig, von Hittnau, in Stafa, und Peter Frick, leichtensteimischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Wettstein, von Fallanden, in Zollikon.

## Bern - Berne - Berna

## Büro Aarwangen

7. September 1983  
Elmetra AG (Elmetra SA) (Elmetra Ltd.), bisher in Zürich (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1976, S. 2967). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. August 1983 wurde der Sitz nach Langenthal verlegt sowie der Name und der Zweck der Gesellschaft geändert. Die Firma lautet nun: Gugelmann Trade Ltd. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit textilen Rohstoffen, mit Garnen sowie mit textilen Halb- und Fertigfabrikaten, Hilfs- und Betriebsstoffen. Sie vermittelt technisches und kommerzielles Know-how für textile Fertigungen. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auch auf neue Geschäftszweige ausdehnen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. Februar 1967 und wurden am 24. August 1983 total revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören neu an: Rudolf Schüpbach, von Grosshöchstetten, in Lotzwil, als Präsident, und Ernst Rutishauser, von Zürich und Altnau, in Aarwangen, als Vizepräsident; weiter gehört dem VR an: Kurt Würsten, von Saanen, in Luterbach, als Sekretär (bisher). Die Genannten zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer neu ist Peter Vogel, von Kolliken, in Madiswil, und Prokurist neu ist René Signorelli, von Trimbach, in Starrkirch-Wik; beide führen Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Johann Friedrich Gugelmann und Hans Richard Gugelmann sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Domizil: Aarwangerstrasse 4, p. A. Notariatsbüro Herrmann und Ruf, 4900 Langenthal.

## Büro Bern

- Berichtigung  
Losinger Bau AG, in Bern (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3183). Richtige Schreibweise des Direktors: Walter Sigrist (nicht Siegrist).
8. September 1983  
CSD Colombi Schmutz Dorthe AG, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 598). Die Generalversammlung vom 7. Juli 1983 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Betrieb eines Büros beratender Ingenieure und Geologen. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Carlo Colombi, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.
8. September 1983  
Frau E. Blaser, in Bern, Restaurant «Helvetia» (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3803). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.
8. September 1983  
Lobag AG, in Bern. Mit Statuten vom 17. August 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ankauf, Verkauf und Vermietung von Maschinen, Apparaten und Ersatzteilen auf dem Gebiet des Fernmeldewesens. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören ihm an: Matthias Luterbaur, von und in Bern, Präsident; Bruno Oetli, von Pfaffnau, in Zürich, und Robert Steiner, von Steinen, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Geschäftsdomizil: Amthausgasse 14, bei v. Grafenried AG Vermögensverwaltungen.
8. September 1983  
Brennstofflager AG, in Bern (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2750). Hans-Peter Gloor, bisher Mitglied und Geschäftsführer, ist nun Präsident und Geschäftsführer, Karl Kunz, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.
8. September 1983  
Eggemann & Brennstoff AG, in Bern (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2751). Hans Peter Gloor, bisher Mitglied und Geschäftsführer, ist nun Präsident und Geschäftsführer, und Karl Kunz, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.
8. September 1983  
Losag AG Generalunternehmung, in Bern (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1983, S. 1983). Yvonne Losinger-von Ernst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

8. September 1983  
**Losinger AG**, in Bern, Bauten usw. (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1983, S. 1105). Die Generalversammlung vom 20. Juni 1983 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Hans Friedli, Vizepräsident; Dr. Robert Losinger, Vizepräsident; Dr. Franz Hayoz, Prof. Dr. Bruno Thürmann, Dr. Ullin Streiff, Duri Prader, Dr. Robert Liron und Charles von Grafenried sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: John A. Scarola, Bürger der USA, in Dallas (USA), Vizepräsident; Hans Heckmann, von Zürich und Schlieren, in Schlieren; Dr. Robert Karer, von Zürich und Teufenthal, in Zürich; William A. McCord, Bürger der USA, in Dallas (USA); Dr. Sanford R. Singer, Bürger der USA, in Dallas (USA), und Alfred Hölzli (bisher Direktor); Sekretär des VR, ohne diesem anzugehören, ist Dr. Kurt Perolini. Der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und das neue Mitglied des VR, Alfred Hölzli, führen Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Dr. Kurt Perolini und Alfred Hölzli bleiben Direktoren mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

8. September 1983  
**Magnus AG**, in Bern, technische Geräte usw. (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1981, S. 3134). René Friedrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. September 1983  
**M. Schärer AG**, in Wabern, Gemeinde K ö n i z, Maschinen usw. (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2765). Die Unterschrift von Arnold Rais, Direktor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Heinz Trachsel, von Wattenwil, in Köniz; Heinz Frei, von Wässen, in Ipsach, und Ulrich Casty, von Trin, in Wabern, Gemeinde Köniz. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu Kurt Rost, von und in Sursee.

8. September 1983  
**Spambeton AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1983, S. 982), mit Hauptsitz in Kirchsier. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Ueli S. Zysset, in Kirchsier, in Marly. Die Unterschrift von Christian Tellenbach, Vizedirektor, ist erloschen.

8. September 1983  
**Reisebüro Traveller Zürich AG** Zweigniederlassung Bern, in Bern (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 659), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Andreas Rickenbach, von Zeglingen und Zollikon, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates.

8. September 1983  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Muri bei Bern** (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1983, S. 775). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Oswald Aepli, Präsident; Dr. Hans Schwarzenbach, Vizepräsident; Heinz Rubin und Markus Steiner sind erloschen. Rainer E. Gut führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als Präsident des VR (Verwaltungsrates). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Rudolph R. Sprüngli, von Zürich, in Wädenswil, Vizepräsident des VR. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Werner Wälti, von Lauperswil, in Täuffelen. Dr. Hans-Ulrich Doerig, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Zumikon.

8. September 1983  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Ostermändigen** (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 789). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Oswald Aepli, Präsident; Dr. Hans Schwarzenbach, Vizepräsident, und Markus Steiner sind erloschen. Rainer E. Gut führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als Präsident des VR (Verwaltungsrates). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Rudolph R. Sprüngli, von Zürich, in Wädenswil, Vizepräsident des VR. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Werner Wälti, von Lauperswil, in Täuffelen. Dr. Hans-Ulrich Doerig, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Zumikon.

8. September 1983  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Wabern, Gemeinde K ö n i z** (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1983, S. 842). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Oswald Aepli, Präsident; Dr. Hans Schwarzenbach, Vizepräsident; Markus Steiner sowie die Prokura von Christian Neuwander sind erloschen. Rainer E. Gut führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als Präsident des VR (Verwaltungsrates). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Rudolph R. Sprüngli, von Zürich, in Wädenswil, Vizepräsident des VR. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Werner Wälti, von Lauperswil, in Täuffelen. Dr. Hans-Ulrich Doerig, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Zumikon.

#### Büro Büren an der Aare

8. September 1983  
**MS - Dental K. Mischler**, in Busswil bei Büren, Herstellung von und Handel mit zahnärztlichen Präzisionsinstrumenten (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4094). Die Inhaberin heisst nun infolge Heirat Katharina Schöler. Der Ehemann Arno Schöler, deutscher Staatsangehöriger, in Busswil bei Büren, hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben. Neue Adresse: Riederbachweg 7.

#### Büro Burgdorf

22. August 1983  
**BRM Electronic AG**, in Burgdorf (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 5. 8. 1983. Sie bezweckt den Handel mit elektronischen Gerätschaften sowie den An- und Verkauf von Waren aller Art; sie kann auch Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, es ist mit Fr. 20 000 liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Urs Bracher, von Muri, in Koppigen, Präsident, und Heinrich Iff, von Gondiswil, in Wynig AG; beide zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Brunnmatt 6, 3414 Oberburg.

7. September 1983  
**Fr. Maeder AG**, in Burgdorf, Hoch-, Tief- und Strassenbau usw. (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1982, S. 3290). Anna Maeder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung ist Thomas Maeder, von Burgdorf und Agriswil, in Burgdorf.

7. September 1983  
**H. Weil-Walch, Sohn & Co.**, in Kirchberg, Manufakturwaren und Konfektion (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1957, S. 2858). Die Kommanditgesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

8. September 1983  
**Erich Hänni-Rüeggesser**, in Kirchberg, Tea-Room zur Brücke (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1969, S. 1648). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. September 1983  
**Bertha Morgenthaler**, in Hasle bei Burgdorf, Gärtnerei (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2133). Die Firma wird infolge Geschäftsbetriebes gelöscht.

8. September 1983

**Jenni Energietechnik AG**, bisher in Zollikofen (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1981, S. 3716). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Burgdorf verlegt. Die Statuten wurden am 6. 9. 1983 entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Projektierung und Fabrikation von Einrichtungen und Geräten auf dem Gebiet der Energietechnik und des Umweltschutzes, vor allem der Sonnenenergienutzung, Wärmerückgewinnung und der Energietechnik usw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. 7. 1978, revidiert am 29. 10. 1981. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung Sacheinlagen für Fr. 40 000, weitere Fr. 69 000 sind später durch Verrechnung liberriert worden. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Jenni, von Müswangen, in Zollikofen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Erwin Jenni, von Müswangen, in Bremgarten bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (beide bisher), und Karin Jenni-Huber, von Müswangen, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (neu). Heinz Trüb ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Lochbachstrasse 22, 3414 Oberburg.

#### Büro Interlaken

8. September 1983  
**Manor Farm A.G.**, in Unterseen, Ausbau und Betrieb der Manor-Farm-Besitzung in Unterseen usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1978, S. 2254). Die bisher Unterschriftsberechtigte Irgard Zenger-Ritschard, von Habkern, in Unterseen, wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt; sie zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

8. September 1983  
**Neuhaus Betriebs-AG Unterseen**, in Unterseen, Ausbau und Betrieb der Neuhaus-Besitzung in Unterseen (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 218). Neu als Mitglied in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Irgard Zenger-Ritschard, von Habkern, in Unterseen; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

8. September 1983  
**G. Eggmann, Sohn**, in Unterseen, Spenglerei- und Installationsgeschäft, Handel mit Haushaltsartikeln (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1958, S. 2590). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

8. September 1983  
**W. Eggmann**, in Unterseen, Inhaber der Firma ist Walter Gottfried Eggmann, von Eriswil, in Unterseen. Sanitär, Spenglerei, Heizungen. Bahnhofstrasse 16.

#### Büro Langnau (Bezirk Signau)

8. September 1983  
**Milchgenossenschaft Egg bei Langnau**, in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1976, S. 1314). Präsident Fritz Jakob und Sekretär Alfred Gerber, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden Daniel Berger, als Präsident, und Res Gerber, als Sekretär, beide von und in Langnau im Emmental, in den Vorstand gewählt; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

8. September 1983  
**F. Lattrell**, in Langnau im Emmental, Verkauf und Reparaturen von Velos und Motos (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3024). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur den Handel und Vertrieb von Werbeartikeln bei.

8. September 1983  
**Christian Schwander**, in Langnau im Emmental, Inhaber der Firma ist Christian Schwander, von Hendschiken, in Langnau im Emmental. Fabrikation und Handel mit Hackbrettern. Höhengeweg 3, 3550 Langnau im Emmental.

8. September 1983  
**Hügli AG Lützelflüh, Filiale Langnau**, Zweigniederlassung in Langnau im Emmental. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Hügli AG Lützelflüh», mit Sitz in Lützelflüh, welche den Handel mit Schuhen bezweckt und am 28. August 1959 im Handelsregister von Trachselwald eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2491) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 3. August 1983 in Langnau im Emmental eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen je kollektiv zu zweien, wie für das Gesamtunternehmen, Gerhard Hügli, Susanne Hügli, Andreas Hügli und Marianne Hügli, alle von Meikirch, in Burgdorf. Geschäftslokal: Alleestrasse 3, 3550 Langnau im Emmental.

#### Büro Laufen

8. September 1983  
**J. Wicki, Hotel-Restaurant «Lochbrugg»**, in Dittingen. Inhaber der Firma ist Josef Wicki, von Schüpheim, in Dittingen. Einzelprokura wird erteilt an Pia Wicki, von Schüpheim, in Dittingen. Betrieb eines Restaurants und eines Hotels. Baslerstrasse 7.

#### Büro Nidau

8. September 1983  
**Wernli SA Nidau**, in Nidau, Fabrikation und Verkauf von Servierplatten (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3119). In der Generalversammlung vom 2. September 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Pierre Wernli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Peter Schläfli, von und in Ligerz, Präsident; François Fröte, von Micoourt, in Biel BE, Vizepräsident, und Hans-Rudolf Stahel, von Zell ZH, in Rämismühle, Mitglied; sie führen Einzelunterschrift.

8. September 1983  
**Garage Kauz**, in Safnern. Inhaber der Firma ist Anton Kauz, von Wässen, in Aarberg. Handel mit und Reparatur von Autos. Hauptstrasse, 2553 Safnern.

#### Büro Thun

Berichtigung  
**Frischbotten Thun AG**, in Thun (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1983, S. 2854). Das neue Verwaltungsratsmitglied heisst richtig Andreas Lanz, nicht Andres Lanz.

6. September 1983

**Santag AG**, in Thun. Mit Statuten vom 2. September 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit sanitären Apparaten, Heizungsabzöhr und Materialien jeglicher Art für das Baugewerbe sowie aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten oder veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hugo Bringen, von Melligen, in Visp, als Präsident; Jean-Pierre Bringen, von Melligen, in Visp, als Mitglied, und Ernst Rebmann, von und in Spiez, als Mitglied und Delegierter. Hugo Bringen führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Jean-Pierre Bringen und Ernst Rebmann. Geschäftsdomicil: Gwattstrasse 16, 3604 Thun.

#### Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

8. September 1983  
**Metzgerei Hans Straub**, in Spiez. Inhaber der Firma ist Hans Straub, von Wanzwil, in Faulensee. Betrieb der Moos-Metzgerei. Flurweg 4, 3700 Spiez.

8. September 1983  
**Kurt Beer, Teppich- und Bodenbeläge, Teppichreinigung**, in Spiez. Inhaber der Firma ist Kurt Beer, von Trub, in Spiez. Teppich- und Bodenbeläge, Teppichreinigung. Bühlstrutz 9, 3700 Spiez.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

8. September 1983  
**Darlehens- und Immobilien-Bank AG**, in Luzern (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1980, S. 3141). Statutenänderung vom 10. Mai 1983. Die Firma lautet nun: Darlehens- und Immobilienbank AG. Neuer Zweck: Betrieb einer Bank; Bankgeschäfte aller Art, insbesondere Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten, vornehmlich an Private; Annahme von Geldern in allen banküblichen Formen einschliesslich Spareinlagen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundbesitz. Die bisherigen 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500 wurden in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 zerfällt demnach neu in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern (bisher 1 bis 3). Mitteilungen und Einladungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Weiteres Mitglied des VR ist Guido Kneubühler, von Willisau-Stadt, in Kriens; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Rudolf Krieger-Linsi, Präsident, ist auch Bürger von Emmen, und Anton Monn-Krieger, Mitglied, wohnt nun in St. Niklausen, Gemeinde Horw.

8. September 1983  
**Manpetrol AG (Manpetrol Ltd) (Manpetrol SA) (Manpetrol SpA)**, in Luzern, Hirschenplatz 7, bei Studer Leasing Treuhand AG, 6004 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 8. 1983. Zweck: Handel mit und Verarbeitung von Rohöl und dessen Derivaten sowie Handel mit Rohwaren aller Art und anderen Gütern auf internationaler Basis; Erwerb, Verwaltung, Verwertung, Veräußerung oder Übertragung von Patenten, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und anderen immateriellen Rechten; Erwerb von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 500 000 eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 200 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Alexander Höchli, von Engelberg und Klingnau, in Engelberg; Mitglieder: Josef Neuhaus, von Zürich und Zeihen, in Stansstad, und Dieter Mankowski, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D); sie zeichnen kollektiv zu zweien.

8. September 1983  
**Wohnbau genossenschaft Luegisland Ufhusen WGLU**, in Ufhusen (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980, S. 528). Hansruedi Matter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Siegfried Kathriner, von Sarnen, in Ufhusen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Neue Adresse der Gesellschaft: Käseri Bühl, bei Siegfried Kathriner, 6153 Ufhusen.

8. September 1983  
**Amarit AG Luzern**, in Luzern, Industriebodenbelagsarbeiten usw. (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2702). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Lang, von Emmen, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

8. September 1983  
**L'Atelier Helene Demarchi AG**, in Luzern, Boutique (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 647). Neue Adresse: Herthensteinstrasse 62, bei Ineichen Treuhand Verwaltungen, 6004 Luzern.

8. September 1983  
**Marton Electronics**, in Emmen (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1981, S. 2193). Der Inhaber wohnt nun in Emmen. Einzelprokura wurde erteilt an Etelka Marta Marton, von und in Emmen. Neue Geschäftsnatur: Beratung, Entwicklung, Ausführung von Projekten; Herstellung von Produkten der Antrieb-, Licht-, und Regeltechnik sowie auf dem übrigen Gebiet der Elektrotechnik; Handel mit und Import sowie Export von Waren und Erzeugnissen aller Art; Handel mit, Erwerb und Verkauf von Gütern und Rechten materieller und immaterieller Natur; Übernahme von Beratungs-, Vertretungs- und Organisationsaufgaben; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwertung von Liegenschaften; Miete, Vermietung und Umbau von Fahrzeugen aller Art.

8. September 1983  
**Ronson International AG**, in Luzern, Ronson-Produkte aller Art (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1982, S. 2514). Antoinette Furrer, Hans Burri und Dr. iur. Martin Hiltz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Studhalter, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

8. September 1983  
**Suramed AG**, in Luzern, Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1981, S. 3066). Peter Leuthold, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Erlenbach ZH.

8. September 1983  
**Papeterie Stürmalm**, in Root, Bahnhofstrasse 2, 6037 Root, Einzelprokura (Neueintragung). Inhaber: Josef Stürmalm, von Nottwil, in Cham. Verkauf von Papier, Büro- und Schreibmaterial.

## Nidwalden - Nidwald - Intervald Sottoselva

8. September 1983

Servo Control Technology AG, in Ennetbürgen. Gemäss Statuten vom 7. September 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, Zweck: Handel mit Artikeln aller Art, insbesondere der Industrieelektronik und Antriebstechnik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Erich Bögli; von Seeburg, in Ennetbürgen, Präsident, und Urs Zulauf, von Rohrbach, in Horw. Domizil: Bodenhostatt 6, 6373 Ennetbürgen.

## Zug - Zoug - Zugo

8. September 1983

Homarus AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 545). Die Generalversammlung vom 7. September 1983 hat die ursprünglichen Statuten vom 19. 1. 1983 erneut geändert. Neuer Sitz: Zug. Zweck: Durchführung von kaufmännischen, industriellen und finanziellen Geschäften, insbesondere auf dem Gebiet der Fischerei; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Immobilien erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Doris Mückli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie zeichnet weiterhin einzeln, nun als Direktorin. Die Unterschrift von Gustav Trefzger, Direktor, ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Robert Schwegler, von Kriens, in Baar. Weiteres Mitglied des VR: Erwin Andermatt, von und in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 12, 6300 Zug.

8. September 1983

Unireal Invest AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. Mai 1983. Zweck: Verwaltung, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen; Übernahme von Beratungs-, Vertretungs- und Organisationsaufgaben, insbesondere im Bau- und Touristiksektor; Erwerb Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Durchführung von Finanzgeschäften und Vermögensverwaltung. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Meier, von Tägerig, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift; Jürg Meier, von Tägerig, in Miami (USA), Vizepräsident ohne Zeichnungsbefugnis; Guido Meier, von Tägerig, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Peter Meier, von Tägerig, im Mutschellen, Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Untere Roostmatt 8, 6300 Zug.

8. September 1983

Lion Lift and Electronic AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. September 1983. Zweck: Entwicklung von Elektronikkomponenten und Handel mit elektronischen Steuerungen für Lifanlagen sowie mit Waren aller Art. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Robert Portmann, von Kirchberg SG, in Adligenswil. Domizil: Schöngrund 1, 6343 Rotkreuz.

8. September 1983

Remilba AG, in Risch, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 43). Dr. Peter Herold ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Wolfgang von Tscharnar, von Chur, in Therwil.

8. September 1983

Akatherm A.G., in Zug, Verwaltung und Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1980, S. 195). Statutenänderung: 5. September 1983. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 780 000, voll liberriert, ist nun eingeteilt in 780 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Hans Keller, Präsident; Dr. Walter Süssli; Friedrich Kies und Albert Sandmeyer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar, Präsident, und Robert Schwegler, von Kriens, in Baar.

8. September 1983

Fosoco Holding M.E. AG, in Zug (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1979, S. 2143). Neues Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Fosoco AG.

8. September 1983

WKT Wert- und Kapitaltreuhand RSB AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. September 1983. Zweck: Vermittlung von Finanzierungen, Immobilien, Mobilien und sonstigen Wirtschaftsgütern jeglicher Art; kann sich bei andern Gesellschaften beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 10 000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Er bestimmt die Zeichnungsberechtigung. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Stephan Zimmermann, von und in Zürich. Domizil: Gubelstrasse 11, 6300 Zug.

8. September 1983

Immunossay AG, in Zug, Fabrikation, Verkauf und Qualitätskontrolle von immunologischen, chemischen und biologischen Reagenzien usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1978, S. 3855). Die Prokura von Gérald Jules Antoine Ghislain Doyen ist erloschen.

8. September 1983

Menuki Holding AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. September 1983. Zweck: Erwerb und Halten von Beteiligungen anderer Gesellschaften, insbesondere auch dänischer und anderer skandinavischer Gesellschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ernst Alder, von Winterthur und Schwelbrunn, in Wettlingen. Domizil: Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller, 6300 Zug.

8. September 1983

Gerrit B. J. Mueller AG, in Baar, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3082). Sylvia Annen-Bühler, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Bürgerin von Steinen SZ.

8. September 1983

Andreas Maier GmbH, in Zug, Produktion von Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1978, S. 4000). Statutenänderung: 19. August 1983. Das Stammkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Erhöhung der Stammeinlage des Gesellschafters Andreas Maier von Fr. 49 000 auf Fr. 99 000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 50 000 ist durch Verrechnung liberriert.

8. September 1983

Industrie-Bau Nord Zug AG, in Zug, Planung, Projektierung, Durchführung von Industrieanlagenbau aller Art usw. (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1980, S. 3802). Carl Staub ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Heinz Schweizer, von und in Zürich. Hans-Dieter Baehr, Mitglied des VR, wohnt nun in Cham.

8. September 1983

Novisa Immobilien AG, in Zug, Kauf, Verkauf von, Handel mit, Vermittlung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 180 vom 11. 5. 1983, S. 1615). Statutenänderung: 7. September 1983. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 1900 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 2 000 000, voll liberriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Auf die neuen Aktien werden im Sinne von Art. 676 Abs. 2 OR Bauzinsen in Höhe des jeweils gültigen Hypothekenzinssufusses der Zuger Kantonalbank, längstens bis 31. Dezember 1985, zugestanden.

8. September 1983

Grundmetall AG, in Zug, Handel mit, An- und Verkauf, Export und Import von Erzen usw. (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1981, S. 636). Erwin Andermatt, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Monika Brunold, von Peist GR, in Unterägeri. Marcel Heggin, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neues Domizil: Industriestrasse 8, c/o Trifast AG.

8. September 1983

F.G. Forest Group Ltd., in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. September 1983. Zweck: Kauf, Verkauf von und Handel mit Wald- und Holzprodukten aller Art; kann insbesondere auch Patente, Markenrechte und Know-how erwerben und verwerten, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Willy Huber, von Regensberg und Zug, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Neofidaria AG, 6300 Zug.

8. September 1983

ALB Industrietechnik AG, in Hünenberg, Planung, Herstellung und Lieferung von industriellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2492). Dr. Karl-Heinrich Hesper, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Walchwil.

8. September 1983

Kage Electronics and Parts AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. September 1983. Zweck: Verkauf von Produkten aller Art, insbesondere von Kraftfahrzeugen, Sicherheitsausrüstungen sowie elektronischen Durchleuchtungsausrüstungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, davon sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Lars Wohlin, schwedischer Staatsangehöriger, in Solentuna (S), Präsident; Dr. Karl Arnold, von Altdorf und Luzern, in Zug, Vizepräsident, und Dr. Peter Pestalozzi, von und in Zürich; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Moneta AG, 6300 Zug.

8. September 1983

Tesero AG, in Baar, technische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1979, S. 3422). Paul Schönherr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. September 1983

Arpille Promotion AG, in Zug, Planung, Finanzierung, Verwirklichung sowie Verkauf verschiedener Immobilien usw. (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1981, S. 2292). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Harry van Stratum, niederländischer Staatsangehöriger, in Voorburg (NL), Vizepräsident, und Henry Wullschlegel, von und in Aarburg. Philippe H. M. Schnadt, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

8. September 1983

Fiba Verwaltungs- und Treuhand AG, in Zug (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3007). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Aesch BL (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3100) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

Rectification  
Winterhall SA, à Fribourg (FOSC du 13. 9. 1983, no 213, p. 3184).  
Raison sociale exacte: Winterhall SA.

5 septembre 1983

Montan Equity Holdings SA, à Fribourg, route de la Veveyse 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 8. 1983. But: achat et financement de participations à des entreprises dans le secteur équipement de construction pour ponts et ports; achat, développement et vente de licences de trade marks et méthodes de production. Capital: Fr. 50 000, divisé en 100 actions de Fr. 500 au porteur, entièrement libéré. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Fernand Stupnicki, de et à Burdorf, est administrateur unique avec signature individuelle. Ont été nommés directeurs, avec signature individuelle: James Walker, de nationalité écossaise, de Glasgow, Ecosse (GB); Alexander Wilson, de nationalité écossaise, à Kilmarnock, Ecosse (GB); et Dr. Frank Huesemann, de nationalité allemande, à Fribourg.

8 septembre 1983

Apulia SA, à Fribourg, participation dans des biens immobiliers (FOSC du 24. 11. 1981, no 273, p. 3700). Nouveau but: prise de participation dans des biens immobiliers sis hors de Suisse, prise et gestion de participation à toutes entreprises commerciales et industrielles. Statuts modifiés le 2. 9. 1983.

8 septembre 1983

Septagon Holding Ltd, à Fribourg (FOSC du 2. 11. 1971). L'administrateur Karl A. Lehmann est décédé; sa signature est radiée. Silvio Tonz, de Vals, à Hindelbank, est nommé administrateur avec signature individuelle. Zita Tonz, de Vals, à Hindelbank, et Marie-Louise Walser, de Quarten, à Wil, sont nommées administratrices avec signatures collectives à deux. L'administratrice Rosmarie Slagle-Bischof s'appelle maintenant Rosmarie Samuelson, à Londres (GB).

8 septembre 1983

Genefid SA, à Fribourg, activités d'une fiduciaire, etc. (FOSC du 10. 8. 1983, no 184, p. 2787). L'administratrice unique Isabelle Tilly Barbey a démissionné; sa signature est radiée. Richard Bonvin, de Chermignon, à Montreux, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Stanislas Regniault, de nationalité française, à Epalinges, a été nommé directeur avec signature individuelle.

8 septembre 1983

Porta-Test SA, à Fribourg, achat et vente des produits «Porta-Test», etc. (FOSC du 1. 5. 1981, no 98, p. 1376). Date de la dissolution: 26. 8. 1983. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Porta-Test SA en liquidation, par l'administrateur Charles Berney, inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur Victor Fischer a démissionné; sa signature est radiée.

8 septembre 1983

Ausonig AG, à Fribourg, équipements et installations pour la recherche scientifique et le développement médical (FOSC du 8. 11. 1982, no 260, p. 3559). L'administrateur Charles-Eugène Andrieu a démissionné; sa signature est radiée.

8 septembre 1983

Robert Combrat, à Avry-sur-Matran. Le titulaire est Robert Combrat, de nationalité française, à Fribourg. Exploitation du café à l'enseigne «Canapé», Avry-Centre.

8 septembre 1983

Getex SA, à Fribourg, commerce et courtage de tous les genres de produits et marchandises liés au secteur du textile (FOSC du 3. 11. 1982, no 256, p. 3506). Hubert Boschung, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

8 septembre 1983

Michel Agache, à Granges. Le chef de la maison est Michel Agache, de nationalité française, à Granges. Exploitation d'une ferme avicole à l'enseigne de «La Poutaze».

8 septembre 1983

Marie Siffert, à Rue, exploitation d'un restaurant «La Fleur de Lys» (FOSC du 16. 1. 1975, no 12, p. 115). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

7. September 1983

«OWO» - Presswerk AG, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Fabrikation, Vertrieb von und Handel mit Kunststoff-Formteilen für Haushalt und Industrie usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1983, S. 844). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Freiermuth-Flury, von Zeiningen, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen.

7. September 1983

Fachverband des Fittsiggass- und Apparatehandels (FVF), in Oberbüchsisen, Aterin (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1981, S. 3307). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publizierte Tatsachen: 3. 6. 1983. Vorstand nun: 3 oder mehr Mitglieder.

8. September 1983

Lanz Industrie-Technik AG (Lanz Industrie-Technik SA) (Lanz Industrie-Technik Ltd.), in Wolfwil, Murgenthalerstrasse 545, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 6. 1983. Zweck: Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten. Die Gesellschaft bezweckt insbesondere die Nachfolge der bisherigen Lanz Industrie-Technik AG, in Murgenthal. Sie kann Liegenschaften erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 4 000 000, voll liberriert, 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der SMS Beteiligungen AG, in Zürich, einzelne gemäss spezifizierten Inventarlisten und im Vertrag vom 30. 6. 1983 näher umschriebene Aktiven (Immobilien, flüssige Mittel, Wertschriften, Kundenkonten, sonstige Forderungen, Warenvorräte, Sachanlagen) von Fr. 19 059 870.24 und Passiven (Bankschulden, Lieferanten-Kreditoren, Hypotheken, sonstige Schulden, Anleihen, Personalvorsorge-Stiftung) von Fr. 15 061 870.24. Der Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 3 998 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 werden in bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Werner Mäder, von Mühlebühl, in Thun, Präsident, und Clarence Burkhard, von Schwarzhäusern und Winterthur, in Langenthal. Direktor mit Unterschrift zu zweien ist Ernst Wullschlegel, von Gränichen, in Herzogenbuchsee. Unterschrift zu zweien führen: Ernst Marc Leimgruber, von Zürich, in Mörken-Wildegg; Erhard Mühlethaler, von Bettenhausen, in Schallenen; Herbert Isler, von Bellikon, in Staufen, und Siegfried Weber, von und in Rothrist. Prokura zu zweien führen: Christian Vogeli, von Wilderswil, in Langenthal; Peter Nützi, von und in Wolfwil; Roland Haller, von Fulenbach, in Gunzgen; Max Keller, von Hugelshofen, in Langenthal; Adolf Müller, von Oberkulm, in Lenzburg; Josef Graber, von Schöb, in Hägendorf; Wilhelm F. Schürch, von Wolfisberg, in Biel BE; Heinrich DeFlorin, von Ilanz, in Wolfwil; Peter Grepper, von Gurtellen, in Hägendorf; Jörg Misteli, von Aeschi SO und Horriwil, in Derendingen; Gerold Pfluger, von Solothurn, in Oberbuchsisen; Beat Schlatter, von Schaffhausen und Hemmental, in Murgenthal, und Ernst Schenkel, von Diemerswil, in Rothrist.

Büro Olten-Gösgen in Olten

8. September 1983

Genossenschaft für Alterswohnungen in Olten, in Olten (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1982, S. 2533). Neues Mitglied der Verwaltung und Aktuar: René Stämpfli, von Grenchen, in Olten; er zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

8. September 1983

Bürocomputer Spielmann AG, in Olten, Aarauerstrasse 82, bei «Büroservice Spielmann», Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. 8. 1983. Zweck: Beratung und andere Tätigkeiten im Bereiche des Bürowesens, umfassend insbesondere Organisation, Analyse und Programmierung auf dem Gebiet der EDV; Handel mit Bürocomputern, Hardware, Software, EDV-Zubehör sowie zur EDV gehörenden Möbeln und Materialien. Die Gesellschaft kann Patente erwerben, Lizenzen und Vertretungen übernehmen und vergeben, andere Unternehmungen übernehmen oder sich an ihnen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern, belasten, überbauen und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Bernhard Spielmann, von Oberrögen, in Lostorf, Präsident, und Hans-Dieter Gold, von Basel, in Olten. Einzelprokura führt: Martha Spielmann, von Oberrögen, in Lostorf.

8. September 1983

Büro Häusler AG, in Olten (SHAB Nr. 206 vom 6. 9. 1982, S. 2883). Durch Generalversammlungsbeschluss vom 7. 9. 1983 Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 300 000 auf Fr. 150 000 durch Herabsetzung des Nennwertes der 300 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500. Wiederherhöhung des Grundkapitals auf Fr. 300 000 durch Heraussetzung des Nennwertes der 300 Namenaktien auf Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun wieder Fr. 300 000, 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

**Büro Stadt Solothurn**

8. September 1983

Herbert E. Frey, El-Ing. HTL, Filiale Solothurn, Zweigniederlassung in Solothurn, Ingenieurbüro für Projektierung elektrischer Anlagen und elektrotechnische Expertisen (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 72), mit Hauptsitz in Rüslikon. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

**Büro Thierstein in Breitenbach**

7. September 1983

Spaar A.G., in Breitenbach, Sanitärinstallationen, Spenglerei und Heizungsanlagen (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1971, S. 1493). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Fredy Spaar, von Meltingen, in Mümliswil; er zeichnet kollektiv zu zweien.

7. September 1983

Passwang A.G., in Breitenbach, Immobilien und Errichtung von Bauten aller Art (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 276). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Fredy Spaar, von Meltingen, in Mümliswil; er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

Berichtigungen

Aktiengesellschaft zur Laute, in Basel, ist die richtige Schreibweise der Firma (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3185).

CCI Compagnie de conseil et d'investissement, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3185). Das letzte Zitat lautet richtig: SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2072.

7. September 1983

Zinsstag Goldschmied, in Basel (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1983, S. 2377). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

7. September 1983

Zinsstag Goldschmied, Inhaber Ralph Düby, in Basel, Gerbergasse 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ralph Düby, von Klingnau, in Basel. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Margaretha Düby, von Klingnau, in Basel. Goldschmied, Handel mit Juwelen, Gold- und Silberwaren. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Einzelfirma «Zinsstag Goldschmied», in Basel.

7. September 1983

Société Internationale de Placements Filiale Aeschenvorstadt, Zweigniederlassung in Basel, Anlagefonds usw. (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1983, S. 2315), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Rainer E. Gut, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans-Ulrich Dörig, von Appenzell, in Zumikon, Verwaltungsratsmitglied.

7. September 1983

Bücherfreunde, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1976, S. 969). Auflösung der Genossenschaft durch Generalversammlung vom 27. 6. 1983. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für direkte Bundessteuer fehlt.

7. September 1983

Midgley & Partners AG, in Basel, Agenturen usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1976, S. 1612). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zug (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3043) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

7. September 1983

Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 600), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Peter Gisi, Prokurist, wohnt nun in Basel.

**Aargau - Argovie - Argovia**

7. September 1983

Comoli AG, in Bremgarten, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1133). Statutenänderung: 1. 9. 1983. Firma nun: Comoli AG Baustoffwerke. Zweck nun: Herstellung und Vertrieb von Bauteilen, -stoffen und -materialien; Handel mit beweglichen Gütern, insbesondere der Baubranche und verwandter Bereiche; Erstellung von Bauten; Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Veräusserung von Immobilien; Erwerb und Verwertung von Lizenzen und Patenten. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Jost Comoli, von und in Bremgarten AG.

7. September 1983

Frey & Cie Diamant-Rohr AG, in Bremgarten, Zementröhren usw. (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1982, S. 2105). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Frey, Präsident, und Adolf Frey; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Valentin Comoli, Präsident, und Hermann Comoli, beide von und in Bremgarten AG. Ferner Prokura Mina Frei erloschen.

7. September 1983

Hertinvest AG, bisher in Davos (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1983, S. 2157). Statutenänderung: 26. 7. 1983. Sitz nun: Baden, Kehlstrasse 16. Datum der ursprünglichen Statuten: 27. 3. 1973. Zweck: Verwertung von Patenten, sowie Handel mit, Import und Export von Möbelteilen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Max Villiger, von Sins und Baden, mit Einzelunterschrift.

7. September 1983

Hobak Wittnau AG, bisher in Wittnau, Baumaterialien (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1982, S. 1516). Statutenänderung: 29. 8. 1983. Sitz nun: Frick, Dörmattweg 25. Firma nun: Hobak Frick AG.

7. September 1983

Gebr. Kaiser AG, in Fislisbach, Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2349). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gérard Gut, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Dr. Hans A. Schibli, von und in Fislisbach.

7. September 1983

Kurt Brunner, in Gränichen, Bau von Werkzeugen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1978, S. 541). Geschäftsnatur nun: Bau von Werkzeugen und elektronischen Steuerungen.

7. September 1983

AG für Farben-Industrie, in Zofingen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 430). Unterschrift Giancarlo Porlezza erloschen. Prokura zu zweien neu: Miro Joseph Porlezza, von Riva San Vitale, in St. Gallen.

7. September 1983

Texpart-Handels AG, in Berikon, technische Bauteile (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1981, S. 3150). Geschäftsadresse nun: Gartenweg 27, Mutschellen.

7. September 1983

Sun-Tan AG, in Wettingen, Solarium (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3234). Gesellschaft durch Konkurs vom 14. 7. 1983 aufgelöst.

7. September 1983

Sealab Th. Schweizer, in Neuenhof, Elektronik, Solartechnik usw. (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 333). Über den Inhaber Thomas Schweizer wurde am 21. 7. 1983 der Konkurs eröffnet.

7. September 1983

Speisegenossenschaft Sprecher & Schuh, Aarau (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1981, S. 2996). Auflösung durch Generalversammlung vom 15. 4. 1983. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

7. September 1983

AG für manuelle Dienstleistungen, in Neuenhof (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1981, S. 2996). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Urs Zwimpfer; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Germann, von Adelboden, in Baden.

7. September 1983

Emil Plüss Autogarage, bisher in Brittnau (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1976, S. 970). Sitzverlegung nach Wikon (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1983, S. 3083). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

7. September 1983

Javo AG, Maschinenfabrik, in Mellingen (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1983, S. 2318). Statutenänderung: 25. 8. 1983. Verwaltungsrat nun: 1 bis 5 Mitglieder.

7. September 1983

Elmet AG, in Wettingen, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3994). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Degele, Präsident; Unterschrift erloschen. Ferner aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Schiesser, Direktor; Unterschrift als Direktor erloschen.

7. September 1983

Raiffeisenbank Eiken, in Eiken, Genossenschaft (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1982, S. 1026). Unterschrift Paula Rennhard, Verwalterin, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Georges Collin, von Fregicourt, in Eiken, Verwalter (Nichtmitglied).

7. September 1983

Chemische Fabrik Brugg AG, in Brugg (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1981, S. 3245). Unterschrift Ernst Götti, Direktor, erloschen.

**Thurgau - Thurgovie - Turgovia**

6. September 1983

Sübag Immobilien & Bau AG, in Frauenfeld, Erwerb, Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 6)

Guidosta Investitions & Planungs AG, in Frauenfeld, Planung und Investitionen auf dem Immobilien-, Freizeit- und Umweltsektor (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 6)

Yvosta Holding AG, in Frauenfeld, Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere der Bau- und Liegenschaftsbranche (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 6)

Jetziges Domizil: Staubeggstrasse 29a, 8500 Frauenfeld, bei Frau Pia Stach.

6. September 1983

Flückiger & Abegg, Schmitte Garage, in Wigoltingen, Kollektivgesellschaft, Autoreparaturbetrieb (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2674). Die Gesellschaftler Markus Abegg und Hans Flückiger wohnen nun in Wigoltingen.

6. September 1983

Ernst Loop, in Weinfelden, Transporte (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1982, S. 3252). Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden hat durch Urteil vom 13. Mai 1983 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

6. September 1983

Kurt Wohlisch, in Dozwil, Restaurant und Bar «Brückenwaage» (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1980, S. 3853). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. September 1983

Berta Wohlisch-Hartmann, in Dozwil, Firmainhaberin ist Berta Wohlisch-Hartmann, von Arbon und Frasnacht, in Dozwil. Betrieb des Restaurants und der Bar «Brückenwaage», 8580 Dozwil.

6. September 1983

E. Salathe Holzbau AG, in Mauren, Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei, Ausführung von Holzbauarbeiten sowie Erstellung ganzer Bauten (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1982, S. 3913). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. August 1983 wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 100 durch Verrechnung voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun eingeteilt in 300 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

7. September 1983

Hans Eicher, bisher in Däbendorf, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1964, S. 1254). Der Firmainhaber Hans Eicher, von Ernetschwil, nun in Märstetten, hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Märstetten verlegt. Jetzige Natur des Geschäftes: Getränkehandel. Hubstrasse 20, 8562 Märstetten.

7. September 1983

Karl Bitterli, in Frauenfeld, Verkauf von Schuhwaren (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1965, S. 3793). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Ticino - Tessin - Tessin**

Ufficio di Bellinzona

Retififiche

Elettricità Locarnini SA, in Bellinzona (FUSC del 26. 4. 1983, n. 95, p. 1329). Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, nominative, interamente liberate.

Perimex Holding SA, in Bellinzona (FUSC del 9. 6. 1983, n. 131, p. 1986). Giampiero Casagrande, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

**Ufficio di Biasca**

7. settembre 1983

Pagani S.A., in Osoigna (FUSC del 6. 3. 1974, n. 54, p. 625). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 1° settembre 1983, constatata mediante atto pubblico, la società ha modificato lo scopo come segue: esercizio di un'impresa di costruzioni di sopra- e sotto-struttura, produzione e commercio di materiali da costruzione per l'edilizia pubblica e privata, grezzi o lavorati; lavori di scavo nonché specializzati, trasporti in genere. La società gestisce pure un ufficio tecnico e può acquistare e amministrare beni immobili. Essa può partecipare ad altre società di simile scopo. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da 1 a 5 membri. Gli statuti sono stati modificati in questo senso. Leopoldo Pagani, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e il suo diritto di firma è estinto. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Franco Pagani (già iscritto), presidente; Luigi Pagani (già iscritto), segretario; Fernanda Küng (già iscritta) e Arturo Pagani (già iscritto). La società sarà d'ora in poi vincolata dalla firma individuale del presidente e del segretario e dalla firma collettiva a due di un membro con il presidente o il segretario. Luigi Pagani è pure stato nominato direttore generale. Bruno Küng, da Celerina/Schlarigna in Biasca, e Simano Bruni, da Aquila in Torre, sono stati nominati procuratori con diritto di firma collettiva due con il presidente o il segretario del consiglio d'amministrazione.

**Ufficio di Locarno**

6 settembre 1983

A.P.E. Analisi programmazione elaborazione dati SA, in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 2 settembre 1983. Scopo: l'esecuzione di incarichi nel campo dell'elaborazione dati, in particolare la consulenza, l'analisi, la programmazione e l'esecuzione di servizi per conto di terzi. La società può partecipare a imprese affini. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Dario Rivoir ha apportato alla società l'inventario della sua ditta individuale (mobili, macchine e computers, programmi, ecc.) per un valore di fr. 29 810, come a contratto d'apporto 2 settembre 1983 e a inventario 25 luglio 1983, accettato per fr. 29 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri: Dario Rivoir, da Lugano in Breganzona, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: via delle Corporazioni 8.

**Ufficio di Mendrisio**

7 settembre 1983

Sunseacountry Holding S.A., in Vacallo, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 30. 6. 1983, n. 149, p. 2279). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivi, è stata chiusa dalla pretura di Mendrisio sud con decreto del 5 luglio 1983. La ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 ORC.

**Vaud - Waadt - Valud**

Bureau d'Aigle

7 septembre 1983

Charles Gasser S.A., succursale d'Aigle, à Aigle, exécution de tous travaux de génie civil et de génie rural (FOSCO du 28. 12. 1982, p. 4157), avec siège à Vouiry. Procuration collective à deux est conférée à Michel Chapuisat, d'Aclens, au Châtelard, commune de Lutry.

7 septembre 1983

Emery Radio, succursale de Leysin, à Leysin, commerce de radios, télédiffusion, disques et accessoires, avec siège principal à Montreux-Planches. Cette raison est radiée d'office par suite de la radiation de la maison au siège principal (FOSCO du 15. 1. 1971, p. 108).

Bureau de Cully (district de Lavaux)

7 septembre 1983

ECS - Conseil S.A., à Grandvaux, réorganisation d'entreprises, etc. (FOSCO du 2. 11. 1976, p. 3117). Le vice-président Hans Schaar, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont étetés. Elixette Fontanaz, de Berx, à Lutry, est administratrice signant individuellement.

Bureau de Lausanne

6 septembre 1983

Léman-Aurore S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSCO du 19. 8. 1983, p. 2905). Statuts modifiés le 2 septembre 1983 sur un point non soumis à publication.

7 septembre 1983

Menarig S.A., à Lausanne, exploitation d'établissements publics (FOSCO du 17. 12. 1979, p. 3947). Inscription de l'enseigne «Cavallo Bianco», à Lausanne, place Chauderon 24. Marcel Nardi et Umberto Menegalli ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président René Rigazzi reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

7 septembre 1983

Chaussures Henri S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSCO du 14. 3. 1980, p. 846). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 septembre 1983

Tetra Pak Rausing S.A., à Pully, coordonner la direction des sociétés du groupe Tetra Pak (FOSCO du 5. 8. 1983, p. 2734). Hans Rausing est actuellement à Wadhurst (GB) et Gad Rausing à Londres (GB).

7 septembre 1983

Allan S.A., au Mont-sur-Lausanne, fabrication et commerce de produits alimentaires et marchandises de toute sorte (FOSCO du 24. 3. 1982, p. 1289). La procuration de Walter Chételat est éteinte.

7 septembre 1983

Mme M. Jullerat, à Pully, commerce de tabacs, journaux et articles de papeterie (FOSCO du 8. 2. 1963, p. 402). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 septembre 1983

Gérances André Piguat, agence immobilière, à Lausanne (FOSC du 1. 7. 1983, p. 2295). La procuration de Carla Rossier est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Marcel-André Barras, d'Oronnens, à Lausanne.

7 septembre 1983

Krévays-Rajorey Promotion S.A., précédemment à Sarnen (FOSC du 12. 4. 1972, p. 917). Siège transféré à Lausanne, avenue Jurigoz 7, chez Fiduciaire Claude Roch S.A. Statuts originels du 27 mars 1972 modifiés en conséquence le 5 août 1983. But: acquisition, exploitation, promotion et vente de biens-fonds. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Claude Roch, de Château-d'Oex, à Orbe. Peter Gemperli n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

7 septembre 1983

Immo-meubles S.A., à Jouxteins-Mézery, opérations immobilières; commerce de meubles, gérance de biens (FOSC du 24. 6. 1983, p. 2207). Statuts modifiés le 31 août 1983. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 184 000 par l'émission de 84 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 184 000, divisé en 184 actions au porteur de fr. 1000.

7 septembre 1983

Georges Burri, à Lausanne, confiserie-pâtisserie (FOSC du 9. 9. 1971, p. 2217). Nouveau genre d'affaires: boulangerie-pâtisserie-confiserie. L'enseigne «Confiserie-pâtisserie des Trois-Rois» est modifiée en «Boulangerie-pâtisserie-confiserie des Trois-Rois».

7 septembre 1983

Pub Ouchy S.A., à Lausanne, café-restaurant à Lausanne-Ouchy (FOSC du 22. 11. 1982, p. 3738). Inscription des enseignes «White Horse», à Lausanne, avenue d'Ouchy 66, et «Le Fiacre», à Lausanne, avenue de la Gare 20.

7 septembre 1983

GBM mecanic S.A., à Lausanne, fabrication d'appareils et machines mécaniques (FOSC du 17. 2. 1982, p. 526). Statuts modifiés le 19 août 1983 sur un point non soumis à publication.

7 septembre 1983

Compagnie du Nord S.A. en liquidation, à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 25. 10. 1982, p. 3395). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 septembre 1983

E. Fischer S.A., à Paudex, fabrication et commerce de portes de garages, constructions métalliques et serrurerie (FOSC du 9. 6. 1975, p. 1580). Ernst Fischer n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

7 septembre 1983

Stanton S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de produits et appareils photographiques, héliographiques, etc. (FOSC du 14. 5. 1981, p. 1553). La signature de Jean Nauroy est radiée.

7 septembre 1983

Fritz Zellweger Söhne, succursale de Lausanne, à Lausanne, commerce de machines, installations et articles concernant l'industrie de la couture (FOSC du 10. 8. 1979, p. 2575), société en nom collectif avec siège principal à Zurich. La signature de Romulus Scheiwiler est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Felix Widmer, de Lenzburg, à Dielsdorf.

7 septembre 1983

A. Zbinden, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Chalet des Bains» (FOSC du 10. 6. 1966, p. 1890). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 septembre 1983

R. Jovanovic, à Pully, commerce de voitures automobiles, essence et lubrifiants, en faillite (FOSC du 26. 10. 1978, p. 3305). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

7 septembre 1983

Intercon Properties S.A., à Lausanne, opérations immobilières, administration de placements et participations dans toutes entreprises (FOSC du 8. 9. 1983, p. 3134). Le président Olivier Etienne et l'administrateur André Dutoit signent désormais collectivement à deux.

7 septembre 1983

M. Fleury et Cie S.A., au Mont-sur-Lausanne, chemin des Corjons 22. Succursale de «M. Fleury et Cie S.A.», à Lausanne, société anonyme inscrite au registre du commerce de Lausanne le 7 septembre 1981 (dernière publication: FOSC du 9. 12. 1982, p. 3942). But: installations sanitaires et de chauffages centraux; appareillage, ferblanterie et couverture; fourniture et vente d'appareils sanitaires et autres. La succursale est engagée par la signature individuelle de Michel Fleury, de Mauraz, au Mont-sur-Lausanne, administrateur.

7 septembre 1983

Philippe Joly, à Lausanne, avenue Vinet 20. Titulaire: Philippe Joly, de Cully, à Lausanne. Boucherie et charcuterie.

7 septembre 1983

Héliographe technique Raymond Ebener, à Lausanne (FOSC du 11. 11. 1974, p. 3005). Nouvelle raison de commerce: Héliographe technique Raymond Ebener, copie-service Bema. Nouveau genre d'affaires: héliographie, photocopie, offset, dactylographie, traitement de textes, impression à sec, photographie technique; édition et diffusion d'ouvrages techniques. Le magasin sis à Lausanne, rue du Simplon 26, est supprimé. Le titulaire Raymond Ebener est actuellement à Lausanne.

Bureau de Morges

2 septembre 1983

Warner Electric S.A. (Warner Electric A.G.) (Warner Electric Inc.), précédemment à Lausanne, société anonyme, production, vente et commerce de freins, embrayages et instruments de contrôle, etc. acquisition, administration, exploitation et cession de brevets d'invention, marques et connaissances techniques et industrielles, etc. (FOSC du 3. 1. 1978, p. 7). Nouveau siège: Villars-St-Croix. Les statuts originels du 29. 6. 1954 ont été modifiés les 17. 11. 66, 5. 12. 77 et 24. 6. 1983. Capital social (inchangé): fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil de 2 à 5 membres: René Frachon, de France, à Lausanne, président, signature individuelle (nouveau); Philippe Roulet, de La Sagne, à Morges, administrateur, signature collective à deux (nouveau); et Paul Rüfenacht, de Grosshöchstetten, à Pully, administrateur, signature collective à deux (inscrit). L'administrateur Eric Homburger de Saint-Gall, à Zurich, signera dorénavant collectivement à deux. Démission: Paul de Belay, président; ses pouvoirs sont éteints. Publications: FOSC. Adresse: La Pierreire.

7 septembre 1983

CIAC S. r. l., à Morges, régie d'annonces pour des journaux périodiques, catalogues, guides, annuaires et autres publications (FOSC du 11. 4. 1983, p. 1162). Le capital social est actuellement entièrement libéré, les titulaires des deux parts sociales de fr. 10 000 chacune, Pierre Guillemain et Francis Voirrol ayant procédé au versement du solde non libéré de fr. 5000 sur chaque part.

Bureau d'Orbe

7 septembre 1983

A. Erni, à Orbe, tonnelier, distillateur, etc. (FOSC du 11. 5. 1967, p. 1605). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Payerne

7 septembre 1983

Pierre-André Jan, à Corcelles-près-Payerne, ferblanterie, installations sanitaires et chauffages centraux (FOSC du 30. 5. 1969, p. 1231). Cette raison est radiée. Les actifs et passifs, à l'exception des immeubles et des dettes hypothécaires, ont été repris par la société anonyme P.A. Jan S.A., à Corcelles-près-Payerne, inscrite le 28 décembre 1982 (FOSC du 17. 1. 1983, p. 176).

7 septembre 1983

Martia S.A., à Payerne, importation et exportation de composants électroniques (FOSC du 10. 8. 1982, p. 2598). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Le président Martial Vuillaume a désormais la signature individuelle.

7 septembre 1983

Imprimerie Jacques Villommet S.A., à Payerne (FOSC du 19. 5. 1983, p. 1714). Statuts modifiés le 2 septembre 1983. Nouvelle raison sociale: Imprimerie Cusin S.A.

Bureau de Vevey

7 septembre 1983

Fortmann Vevey S.A., à Vevey, pressings (FOSC du 23. 2. 1983, p. 633). L'administrateur Peter Scheidegger, démissionnaire, est radié. Willi Bieri, de Schangnau, à Avenches, est administrateur sans droit à la signature.

7 septembre 1983

Texasana-Nettoyage chimique Vevey S.A., à Vevey (FOSC du 7. 10. 1981, p. 3151). Bernadette Noto, de Saint-Antoine, à Vevey, est administratrice unique, signant individuellement, et remplaçant Ariste Boillat, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

7 septembre 1983

S.I. Entremonts, à Yverdon-les-Bains, affaires immobilières (FOSC du 24. 3. 1983, p. 987). Statuts modifiés le 30 août 1983. But actuel: achat, vente, transformation et construction de tous immeubles; opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières. La société pourra notamment grever ses actifs en faveur de ses actionnaires ou de tiers.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

7 septembre 1983

Kohler Söhne, Blumenhaus u. Handelsgärtnerei, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1967, S. 3431). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

7. September 1983

Parking Bahnhof Täsch, in Täsch, Genossenschaft, Parkanlage (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1983, S. 2734). Neues Rechtsdomizil: c/o Orlando Lauber.

Bureau de St-Maurice

7 septembre 1983

Marceline Trombert, à Champéry, café-restaurant (FOSC du 22. 10. 1980, p. 3452). Radiation par suite de remise de commerce.

Bureau de Sion

7 septembre 1983

Société Immobilière Vacances à Crans-sur-Sierre No 17 S.A., à Montana-Verma, commune de Randogne, immeubles (FOSC du 5. 8. 1968, no 181, p. 1706). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 juillet 1983, la société a modifié ses statuts sur divers points. Nouvelle raison sociale: S.L. Restaurant de Chetzeron S.A. Siège transféré à L. e. n. s. But: la société ne fera pas d'exploitation hôtelière. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Bernard Soloz, administrateur unique, inscrit, devient président, et Hans Sandmeier, de Chermignon, à Crans, commune de Chermignon, a été nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureaux: dans les locaux de la société, immeuble Restaurant de Chetzeron, à Crans, commune de Lens. Adresse de la société: c/o Etude de Me Paul-Albert Clivaz, notaire, à Montana.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

5 septembre 1983

Cave du Pommier, Didier Huguenin, à Neuchâtel, vente de vins et spiritueux, etc. (FOSC du 16. 2. 1983, no 39, p. 552). Le titulaire est actuellement domicilié à Chaumont, commune de Savagnin.

7 septembre 1983

Polytec Engineering S.A., au Landeron, chemin des Vignolants 2. Nouvelle société anonyme, statuts du 5. 9. 1983. But: le développement, la fabrication, la commercialisation de composants et d'appareils pour la micro-technique et la mécanique. La société peut assumer des participations, acquérir et vendre des immeubles. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 25 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Geiser, de Langenthal, au Landeron, président, et Charly Anger, de Molen et Rächlisberg, commune d'Amriswil, au Landeron, secrétaire. Signature individuelle du président.

Genève - Genf - Ginevra

6 septembre 1983

Editions Camera Obscura, Michel Auer, à Hermance, rue du Couchant 10. Chef de la maison: Michel Auer, de et à Hermance. Edition de tous ouvrages, revues et publications.

6 septembre 1983

Bache Halsey Stuart Shields Incorporated, Wilmington, Geneva Branch Office, à Genève, informations et conseils concernant l'acquisition et la vente de titres, etc. (FOSC du 12. 11. 1982, p. 3626). La succursale est radiée par suite de remise de l'exploitation.

6 septembre 1983

Alice Diamantopoulos, à Chêne-Bourg, avenue Grison 20. Chef de la maison: Alice Diamantopoulos, de Vevey, à Chêne-Bourg. Entreprise de réparations d'appareils électro-ménagers et accessoires.

6 septembre 1983

«Cadège Cosmetics» Egger & Oreiller, à Genève, laboratoire de phytocosmétique, etc., société en nom collectif (FOSC du 14. 2. 1980, p. 514). Par suite du transfert de son siège à Vevey, la société a été inscrite au registre de Romont (FOSC du 2. 9. 1983, p. 3059). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

6 septembre 1983

Ecole et Institut de soins esthétiques Choix'elle, Josette Fernandez-Sauty, à Versoix (FOSC du 12. 5. 1981, p. 1524). Nouvelle raison de commerce: Choix'elle Cosmetic, Josette Fernandez-Sauty. Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Genhodo, chemin de la Pralay 24a. Objet actuel: vente de produits cosmétiques et soins d'esthétique.

6 septembre 1983

Librairie Au Paradoxe Perdu, à Genève, rue des Etuves 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 8. 1983. But: librairie. Capital: fr. 75 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 150 nominatives. Reprise de biens envisagée: stock articles de librairie ainsi qu'installations pour le prix maximum de fr. 110 000. Avantages particuliers: 60 parts de fondateur sans valeur nominale, nominatives, donnant droit à une portion du bénéfice net et à une part du produit de la liquidation. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jérôme Piroué, du Locle, à Genève, président; Carl de Bouilloche, de France, à Vandœuvre, secrétaire, et Patrick Bertholet, de Jussy, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

6 septembre 1983

Localat, Levallois-Perret, succursale de Genève, à Genève, mise à disposition de tous matériels tels que les appareils de radiocommunication (FOSC du 26. 5. 1982, p. 1702). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 septembre 1983

Sterpic SA, en liquidation, à Genève, achat, vente, exploitation et construction d'immeubles, etc. (FOSC du 2. 6. 1983, p. 1891). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 septembre 1983

Felso, Jean-Claude Vonlaufen, à Genève, rue Maimoir 11. Chef de la maison: Jean-Claude Vonlaufen, d'Eich, à Bernex. Représentation et vente d'appareils électroniques.

6 septembre 1983

Société Immobilière Amat-Lac, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 11. 1982, p. 3563). Nouveau siège: Onex, rue du Vieux-Moulin 17, chez Michel Morgenthaler. Statuts modifiés le 23. 8. 1983. Gilbert de Stefano et Josiane de Stefano ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Michel Morgenthaler, de Genève, à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle.

6 septembre 1983

Argès SA, à Genève, toutes opérations de placement (FOSC du 27. 1. 1982, p. 287). Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Reinhard Graupe, de RFA, à Genève, sous-directeur.

6 septembre 1983

Avenifa SA, en liquidation, à Genève, commerce de pierres précieuses (FOSC du 29. 1. 1979, p. 289). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 septembre 1983

Banque Clariden, succursale à Genève (FOSC du 5. 8. 1983, p. 2735), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les administrateurs Hugo-A. Frey, jusqu'ici président; Robert-L. Genillard, nommé président, et William Wirth, nommé vice-président, continuent à signer collectivement à deux. Claude-Alain Burnand est maintenant domicilié à Künsnacht ZH.

6 septembre 1983

Leo Burnett Company, Inc, Wilmington, succursale de Genève, à Genève, toute activité dans le domaine de la publicité (FOSC du 8. 4. 1983, p. 1139). Gordon Barrett est maintenant domicilié à Meiner.

6 septembre 1983

Fintrading SA, en liquidation, à Genève, commerce et fourniture de matériel dans le domaine de la construction (FOSC du 25. 2. 1983, p. 663). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 septembre 1983

Galerie Saint-Victor SA, à Genève, commerce de meubles anciens (FOSC du 18. 5. 1982, p. 1614). Jacques Merkt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul-Laurence Baerzner, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

6 septembre 1983

Mensa Méthodes Nouvelles SA, à Genève (FOSC du 21. 10. 1982, p. 3359). Nouvelle raison sociale: Photar SA. Nouveau but: études de marché, création de réseaux de distribution, définition, lancement et représentation de tous produits. Statuts modifiés le 28. 7. 1983. Administration: Christian Reiser, de et à Genève, président; Henri Schlatter, nommé secrétaire et délégué; Michel Maillard, nommé délégué; Bernard Dethurens, jusqu'ici président, nommé délégué, et Werner Luchinger, d'Oberriet, à Tannay; lesquels signent collectivement. Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 14, chez Jacques Chevalier SA.

6 septembre 1983

Photar SC, à Genève, défense des intérêts de ses membres dans le domaine de la photographie aérienne, société coopérative (FOSC du 4. 8. 1980, p. 2611). Nouvelle raison sociale: Air Photar SC. Statuts modifiés le 29. 8. 1983.

6 septembre 1983

Ransburg Electro Painters & Systems SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 29. 8. 1980, p. 2889). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 septembre 1983

Ticiane SA, à Genève, participations (FOSC du 5. 6. 1973, p. 1619). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Ticiane SA, en liquidation. Liquidateur: Marcel Paul Rudisuhli, de Sennwald, à Genève, avec signature individuelle. Emile-Albert Durisch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: avenue de la Gare des Eaux-Vives 26, chez Marcel Paul Rudisuhli.

6 septembre 1983

SA de Vente et de Distribution d'Instruments et de Matériels dentaires VEDIMAD, en liquidation, à Genève (FOSC du 12. 11. 1980, p. 3716). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 septembre 1983

Venka SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 7. 1. 1983, p. 63). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 septembre 1983

Société Immobilière Versoix-Soleil B, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 8. 1978, p. 2590). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 septembre 1983

SI 5 Villa Villiers, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 5. 1973, p. 1474). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: SI 5 Villa Villiers, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Jean Naef, jusqu'ici secrétaire, avec signature individuelle. Daniel Barbey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 septembre 1983

Charles Brügger SA, à Genève, atelier spécialisé d'électricité, etc. (FOSC du 19. 7. 1978, p. 2274). Charles Brügger n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Catherine Romand, sont radiés. Pierre-Noël Brasey, de Rucyres-les-Prés, à Commugny, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Fidel Maffia, d'Italie, directeur.

6 septembre 1983

Société Immobilière la Colombière A, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 7. 1974, p. 1972). Administration: Alice Mozer, nommée présidente; Pascal Mozer, de Genève, à Hermance, secrétaire, et Daniel Wohlers, de Genève, à Hermance; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs d'Alice Mozer sont modifiés en ce sens.

6 septembre 1983

Mac Spag SA, à Genève, exploitation de cafés, etc. (FOSC du 31. 8. 1982, p. 2827). L'administrateur Christophe Aubert signe désormais individuellement.

6 septembre 1983

Société Immobilière Mojac-Arve, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 3. 1977, p. 769). Administration: Alice Mozer, nommée présidente; Pascal Mozer, de Genève, à Hermance, secrétaire, et Daniel Wohlers, de Genève, à Hermance; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs d'Alice Mozer sont modifiés en ce sens.

6 septembre 1983

Société Générale pour l'Industrie (SGI) - Ingénieurs-Conseils, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 13. 7. 1983, p. 2444). Jean Broillet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 septembre 1983

Bulgari Time Write and Light Co Limited, Hong Kong, succursale de Genève, à Genève, rue de Chantepeulet 21, succursale de Bulgari Time Write and Light Co Limited, à Hong Kong, société anonyme constituée selon la législation de Hong Kong. Acte constitutif (Memorandum of Association) du 14. 7. 1982, modifié le 22. 3. 1983 et status (Articles of Association) du 14. 7. 1982. But: production, commercialisation et vente d'objets de luxe, tels que bijoux, pierres précieuses et semi-précieuses, métaux précieux, montres, briquets, stylos, pendulettes et autres articles s'y rapportant. Capital: HK-\$ 10 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de HK-\$ 10 nominatives. Administration: Sung Kong & Company Limited, à Hong Kong, et Nan Gaow Company Limited, à Hong Kong. Signature individuelle de Michel Pittetoud, des Agettes, à Pully, directeur, de la succursale.

6 septembre 1983

Crédit des Bergues SA, à Genève, toutes opérations et transactions financières, etc. (FOSC du 18. 8. 1983, p. 2891). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Claude Bertoncello, de France, à Genève, directeur.

6 septembre 1983

Jean-Michel Frossard, à Genève, rue du Vuache 7. Chef de la maison: Jean-Michel Frossard, de et à Genève. Importation, vente et représentation en gros de programmes d'ordinateur sous forme de cassettes.

6 septembre 1983

Salfiti Forex SA, à Genève, rue Toepffer 11, chez Tavernier, Gillioz, de Preux, Dorsaz, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 9. 1983. But: achat, vente et échange de toutes monnaies, devises, matières premières et en particulier de métaux précieux; acquisition, administration et vente de participations, d'immeubles, de brevets et de droits s'y rapportant, de licences, marques et secrets de fabrication. Capital: fr. 700 000, entièrement libéré, divisé en 700 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Osama Salfiti, de Jordanie, à Genève, président; Pierre Gillioz, de Grône, à Genève, secrétaire, et Edmond Tavernier, de Martigny, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

6 septembre 1983

Equipement Camping Cars, Magnin et Roessinger, à Meyrin, société en nom collectif (FOSC du 18. 10. 1982, p. 3318). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «ECC Equipement Camping Cars SA», à Meyrin.

6 septembre 1983

ECC Equipement Camping Cars SA, à Meyrin, chemin du Grand-Puits 28. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 8. 1983. But: aménagement et transformation de bus camping, vente du matériel nécessaire s'y rapportant, vente de bus camping neufs ou d'occasion. Capital: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé en 51 actions de fr. 1000 au porteur. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici par la société en nom collectif «Equipement Camping Cars, Magnin et Roessinger», à Meyrin, selon bilan du 31. 12. 1982, comportant un actif de fr. 105 183.92 et un passif envers les tiers de fr. 9223.60, pour fr. 95 960.32, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 51 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philippe Magnin, d'Aire-la-Ville, à Genève, président; Marc Roessinger, de Genève, à Chancy, vice-président, et Jean-Pierre Roessinger, de Genève, à Lancy, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

## Jura - Jura - Jura

### Bureau de Delémont

6 septembre 1983

Caisse Raiffeisen de Movelier, à Movelier, société coopérative (FOSC du 9. 1. 1980, n. 6, p. 84). Edmond Chèvre, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Edmond Chèvre, fils, de et à Mettemberg, est nommé vice-président avec signature collective à deux.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es werden vermisst:

Namenaktien Nrn. 1 bis 17 der Staheba Plastik-Technik AG, Weissbadstrasse 27a, 9050 Appenzell, zu je nominal Fr. 1000.-, ausgestellt am 13. Januar 1969, lautend auf Nikolaus Staeger, Gotthardstrasse 43, 8800 Thalwil.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von 9050 Appenzell vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (1389<sup>2</sup>)

9050 Appenzell, den 13. September 1983 Der Gerichtspräsident:  
K. Dörig

Es werden vermisst:

7 bisher nicht gelöschte Obligationen zu Fr. 100.- der durch eine Grundpfandverschreibung vom 1. März 1906 gesicherten Anleihe von Fr. 39 000.-, des Christlichen Dienboten- und Arbeiterinnenvereins Baden (Rechtsnachfolger: Kantonalverein Pro Filia Aargau, Baden).

An allfällige Inhaber dieser Obligationen ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert sechs Monaten, d. h. bis 17. März 1984 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1386<sup>2</sup>)

5400 Baden, den 14. September 1983 Bezirksgericht Baden

Der unbekannte Inhaber der folgenden Eigentümerschuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 15 000.-, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Bahnhöheweg 22, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 148, Kreis VI;

b. Schuldbrief von Fr. 15 000.-, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Bahnhöheweg 24, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 3176, Kreis VI;

c. Schuldbrief von Fr. 15 000.-, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Bahnhöheweg 26, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 3177, Kreis VI;

alle Titel vom 24. Oktober 1955, Beleg E IV/9473 und alle Liegenschaften im Besitz der Erbgemeinschaft Rudolf Scheuner, bestehend aus Marie Emma Spillmann-Scheuner, Alfred Scheuner und Rudolf Scheuner, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1379<sup>2</sup>)

3011 Bern, den 8. September 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 40 000.-, vom 26. September 1959, Beleg IV/7793, lautend zugunsten des Edelbert Strotz, haftend im 3. Rang;

b. Inhaberschuldbrief von Fr. 33 000.-, vom 25. Mai 1961, Beleg V/1181, haftend im 4. Rang;

beide Titel haftend auf der Liegenschaft Hangweg 65, Liebefeld, Koniz Grundbuchblatt Nr. 5182, der Ehegatten Kurt und Johanna Stoll-Nussbaum, Liebefeld, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1388<sup>2</sup>)

3011 Bern, den 13. September 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Es werden vermisst:

95 Namenaktien zu je Fr. 500.-, voll libériert, Nrn. 1 bis 95, der im Handelsregister von Biel eingetragenen Aktiengesellschaft «Ernest Geiger A.G. (Ernest Geiger S.A.)», mit Sitz in Biel, mit Dividendencoupons Nrn. 1 bis 20.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1378<sup>2</sup>)

2500 Biel, den 9. September 1983 Der Gerichtspräsident V.I.V.:  
Haenssler

Es werden als vermisst gemeldet:

Drei Anleiheobligationen, DK 2621, Titelschuldner, Schweizerische Volksbank Kreuzlingen, bzw. Aluminium Australia Ltd., Nrn. 7202, 7208 und 7209, Zinssatz 5½%, Laufzeit 1977 bis 1992, Nominalwert total Fr. 15 000.-, ausgestellt auf Nüssle Doris.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidentium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst diese als kraftlos erklärt werden. (1375<sup>1</sup>)

8280 Kreuzlingen, den 8. September 1983 Bezirksgerichtspräsidentium  
Kreuzlingen

Schuldbrief von Fr. 6400.-, vom 30. Dezember 1918, Beleg I/1422, lastend im 3. Rang,

Schuldbrief von Fr. 7000.-, vom 22. Juli 1932, mit Erhöhung vom 27. Juni 1950, Belege II/853 und II/5467, lastend im 4. Rang,

beide Titel lautend zugunsten des Eigentümers, Johann Lüdi sel., und lastend auf den Liegenschaften Mirchel Gbbl. Nr. 133 und Nr. 136, der Erbgemeinschaft der Johann und Bertha Lüdi-Soltermann sel., und des Werner Lüdi sel., werden vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen, in Schlosswil, vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (1387<sup>2</sup>)

3082 Schlosswil, den 12. September 1983 Der Gerichtspräsident II:  
H. R. Burri

Der allfällige Inhaber des Namensschuldbriefes vom 9. Juni 1980, im Betrage von Fr. 96 000.-, haftend im 4. Rang auf GB Biberist Nr. 1405, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Bank in Kriegstetten, Schuldner: Binggeli Robert, Biberist, wird hiermit aufgefordert, den Namensschuldbrief innert Jahresfrist, vom ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (4<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, den 13. Mai 1983 Der Amtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
M. Affolter

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 20 000.- (6%) vom 12. April 1955, Beleg I/9591 auf der Liegenschaft Spiez-Grundbuchblatt Nr. 3817, des Herrn Peter Wenger, pens. Lehrer, Dorfstrasse 8, 3646 Einigen, lastend im 2. Rang.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1373<sup>1</sup>)

3752 Wimmis, den 8. September 1983 Richteramt Niedersimmmental  
Der Gerichtspräsident: Janser

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 12 000.- vom 7. Juni 1944, Beleg II/5841, auf den Liegenschaften Oberwil-Grundbuchblatt Nrn. 213, 638 und 773, des Herrn Abraham Oester, Landwirt, Küblisboden, 3765 Oberwil, lastend im 2. Rang.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1374<sup>1</sup>)

3752 Wimmis, den 8. September 1983 Richteramt Niedersimmmental  
Der Gerichtspräsident: Janser

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 5. August 1937 über Fr. 2000.-, haftend im 3. Rang auf Grundbuch Safenwil Nr. 1035 (alt), Kat. Plan 6, Parzelle 1112, lautend auf Bachmann-Iff Hans, Safenwil, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 13. September 1984, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1368<sup>1</sup>)

4800 Zofingen, den 1. September 1983 Bezirksgericht Zofingen

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 5. November 1941 über Fr. 14 000.-, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Safenwil Nr. 983 (alt), Kat. Plan 21, Parzelle 1049, lautend auf die Aarg. Kantonalbank Zofingen, als Gläubigerin, und auf Jent-Kern Friedrich, von und in Safenwil, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 13. September 1984, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1369<sup>1</sup>)

4800 Zofingen, den 1. September 1983 Bezirksgericht Zofingen

Es werden vermisst:

a. Namensschuldbrief vom 30. September 1948 über Fr. 21 000.-, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Safenwil Nr. 1077 (alt), Kat. Plan 6, Parzelle 1155, lautend auf die Raiffeisenbank Safenwil, als Gläubigerin, und auf Ramseier-Weber Ernst, Safenwil, als Schuldner, und

b. Namensschuldbrief vom 24. Januar 1950 über Fr. 59 000.-, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Safenwil Nr. 1077 (alt), Kat. Plan 6, Parzelle 1155, lautend auf die Raiffeisenbank Safenwil, als Gläubigerin, und auf Ramseier-Weber Ernst, Safenwil, als Schuldner.

An den oder die allfälligen Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht die Aufforderung, dieselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 13. September 1984, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1370<sup>1</sup>)

4800 Zofingen, den 1. September 1983 Bezirksgericht Zofingen

Vermisst wird eine Namenaktie Nestlé SA, Cham und Vevey, nominell Fr. 100.-, inkl. Unilac \$ 12.-, Nr. 822590039, Valoren-Nr. 213 695. Der unbekannte Besitzer dieser Namenaktie wird aufgefordert, diese bis 15. März 1984 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst das Wertpapier kraftlos erklärt wird. (13721)

6301 Zug, den 7. September 1983 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Auftruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Anleiheobligation Fr. 5000.- nominal, 7%, Province de Québec, 1982-92, Val.-Nr. 04990 mit Jahrescoupon Nr. 1 per 11. März 1983 und folgende;

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (8031)

8004 Zürich, den 2. Mai 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Auftruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: Fr. 100 000.-, 4%, Kassenobligationen der Handelsbank N.W., Zürich, fällig am 14. Januar 1986, verkörpert in 10 Inhaberkassenobligationen Nrn. 10 453-10 462 zum Nominalwert von je Fr. 10 000.-, datiert vom 13. Januar 1983, mit Coupons per 14. Januar 1984, 14. Januar 1985 und 14. Januar 1986.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (11282)

8004 Zürich, den 5. Juli 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Par ordonnance du 8 septembre 1983, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation de caisse no 067244 de la Banque Procrédit, d'une valeur nominale de fr. 1000.-, 3%, émise le 7 juin 1979, échéant le 7 juin 1982, en faveur du porteur sans coupon attaché.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans les six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (13903)

1700 Fribourg, le 8 septembre 1983

Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 8 septembre 1983, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation avec hypothèque du 10 juillet 1956, en faveur du porteur, du capital de fr. 21 500.- grevant en 3e rang l'immeuble art. 1867 du registre foncier de la commune d'Estavayer-le-Lac, anciennement propriété de Gendre SA, actuellement copropriété des époux André et Sylviane Oberson, chacun pour une demie.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai d'un an à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (13912)

1700 Fribourg, le 8 septembre 1983

Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 8 septembre 1983, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation hypothécaire au porteur du 23 mai 1952 de fr. 45 000.- grevant en 4e rang l'art. 7252 du registre foncier de la commune de Fribourg, anciennement copropriété de MM. Marius Ramuz et André Chardonens.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai d'un an à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (13922)

1700 Fribourg, le 8 septembre 1983

Le greffier:  
P. Brouchoud

Le détenteur des titres suivants:

6 actions nominatives de fr. 500.- nominal chacune, entièrement libérées, nos 940 à 945, représentées par un certificat no 63, établi au nom de Charles Laganga, de Presses Centrales Lausanne SA, à Lausanne, est sommé de me les produire jusqu'au 23 janvier 1984, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (10933)

1003 Lausanne, le 12 juillet 1983

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le détenteur des titres suivants:

10 actions Caisse d'Épargne et de Crédit, au porteur, nos 54812/817, 82604/605, 112444/445, avec coupons nos 13 et suivants attachés, de fr. 250.- nominal chacune, propriété de Mme Maria Levy, à Crissier, est sommé de me les produire jusqu'au 31 janvier 1984, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (11297)

1003 Lausanne, le 19 juillet 1983

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. Delachaux

Le président du Tribunal civil du district du Locle somme conformément aux art. 977 et 981 ss CO, le détenteur inconnu du livret d'épargne nominatif au nom de Jean-Pierre Kouzmine auprès de la Banque Cantonale Neuchâtelaise, succursale du Locle, de fr. 14 446.- valeur au 8 août 1983 no L. 726.580.80 de produire ce titre au greffe du Tribunal du Locle dans les 6 mois dès la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (12317)

2300 Le Locle, le 11 août 1983

Le président du Tribunal:  
J. L. Duvanel

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 5000.-, iscritta a RF il 22 giugno 1955 (Dg 811), gravante in 2° grado il mappale n. 495 RT del comune di Sementina, di proprietà della comunione ereditaria fu Bauch Jochem, Lugano, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona, entro il 10 settembre 1984, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (13292)

6500 Bellinzona, il 31 agosto 1983

Il pretore:  
Mauro Dell'Ambrogio

La pretura di Locarno-Città, richiamato il decreto 7 settembre 1983 diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 5000.-, rogito n. 4522 del notaio Avv. E. Buetti, di cui all'iscrizione n. 3 febbraio 1939, dg 24, gravante in 1° rango la part. n. 1122 RFD del comune di Locarno, di proprietà Lombardi Valerio e Anna Maria n. Mailler, Locarno e Mailler Pierre, Ginevra, a produrlo alla scrivente pretura entro il 30 settembre 1984, sotto comminatorie dell'ammortamento. (13771)

6601 Locarno, il 7 settembre 1983

Per la pretura:  
Silacci D., segr.-assessore

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del libretto di investimento n. 172349 al portatore, con un saldo attuale di fr. 1874.70; e del libretto di deposito n. 40445 al portatore, con un saldo attuale di fr. 281.-, entrambi rilasciati dalla Banca Popolare Svizzera di Ascona, a volerli produrre alla scrivente pretura, notificando eventuali sue pretese entro il 15 marzo 1984, sotto la comminatoria dell'annullamento. (13761)

6600 Locarno, l'8 settembre 1983

Il pretore:  
G. Francini

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Verein Ferienheim Pradaschier, 5722 Gränichen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR  
in Verbindung mit Art. 58 ZGB

Zweite Veröffentlichung

Der Verein hat an seiner Generalversammlung vom 8. September 1983 seine Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim bestellten Liquidator Dr. Fritz Zinniker, Fürsprecher und Notar, Frey-Herosé-Strasse 20, 5000 Aarau anzumelden. (A12812)

5000 Aarau, den 12. September 1983

Der Liquidator

### Ernst Krucker AG, Dübendorf Owex Maschinen AG, Dübendorf

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 749 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Aktionäre der Firma Ernst Krucker AG, Dübendorf, vom 14. Juli 1983 sowie der Firma Owex Maschinen AG, Dübendorf, vom 14. Juli 1983, haben die Fusion mit der Firma Krucker-Owex Maschinen AG, in Dübendorf, gemäss Art. 749 OR, beschlossen.

Aktiven und Passiven der Ernst Krucker AG und der Owex Maschinen AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1983 auf dem Wege der Universalzession auf die Krucker-Owex Maschinen AG übergegangen.

Die Gläubiger der Ernst Krucker AG und der Owex Maschinen AG werden hiemit aufgefordert, innert Monatsfrist seit der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung am bisherigen Sitze der Gesellschaften schriftlich und mit Begründung versehen anzumelden. Sofern innert der gleichen Frist nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der beiden Gesellschaften auf die Krucker-Owex Maschinen AG, in Dübendorf, über. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A12641)

8600 Dübendorf, den 8. September 1983

Krucker-Owex Maschinen AG  
Der Verwaltungsrat

### Konsumgenossenschaft Safenwil und Umgebung in Liquidation, Safenwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Genossenschaftler haben am 29. August 1983 die Auflösung und Liquidation der Konsumgenossenschaft Safenwil und Umgebung, Safenwil, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche per 7. September 1983, unter Einlegung der Beweismittel, innert Monatsfrist bei der unterzeichneten Liquidatorin anzumelden. (A12731)

5745 Safenwil, den 8. September 1983

thv Treuhander AG  
Ziegelrain 29, 5000 Aarau

### Alphons Glutz-Blotzheim AG, Solothurn

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Firma Alphons Glutz-Blotzheim AG, in Solothurn, hat am 9. September 1983, die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 400 000.- auf Fr. 300 000.- durch Rückzahlung von je Fr. 125.- auf jede der voll einbezahlten 800 Aktien beschlossen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiemit bekanntgegeben, dass sie innert der Frist von 2 Monaten seit der 3. Publikation dieses Beschlusses durch schriftliche Anmeldung ihrer Forderungen bei Notar Dr. Victor Montel, Gurzelgasse 27, in 4500 Solothurn, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A12822)

4500 Solothurn, den 12. September 1983

Alphons Glutz-Blotzheim AG  
Der Verwaltungsrat

### Alpina Lampen AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Custodia Verwaltungs- und Treuhandgesellschaft, Bahnhofstrasse 8, 6301 Zug, anzumelden. (A12631)

6301 Zug, den 8. September 1983

Die Liquidatorin:  
Custodia Verwaltungs-  
und Treuhandgesellschaft

### Thor Finanzierungs- und Beteiligungs-G.m.b.H., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung hat am 18. August 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiemit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Dezember 1983 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A12722)

6300 Zug, den 12. September 1983

Die Liquidatoren

### Mejon S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 septembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1983, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Jean-Pierre Graz, avocat, boulevard Saint-Georges 72, 1205 Genève. (A12942)

1700 Fribourg, le 9 septembre 1983

Le liquidateur

**OIA Compradores S. à r. l., en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 8 septembre 1983, la société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse du liquidateur, Me Gérard Neuffer, avocat, rue Marignac 9, 1211 Genève 12.

1700 Fribourg, le 9 septembre 1983

Pour le liquidateur:  
J. M. Cottier, notaire**RFC Resources & Finance Company S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire universelle du 27 juillet 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Louis M. Mudry, rue Charles-Bonnet 4, 1211 Genève 12. (A1265<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 13 septembre 1983

Le liquidateur

**New Technical Marketing Consultants SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances par écrit accompagnées de toutes pièces justificatives, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société à Genève, route de Malagnou 32, chez Me Bruno Keppeler, avocat, 1208 Genève. (A1292<sup>2</sup>)

1208 Genève, le 16 septembre 1983

Le liquidateur:  
Bruno Keppeler**Ajymar SA, en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon décision du 24 août 1983, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, Fides Société fiduciaire, Grand-Places 14, 1700 Fribourg. (A1291<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 13 septembre 1983

La liquidatrice

**Seconde S.A. en liquidation, à Pregny-Chambésy**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 août 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur: Fiduciaire Wuarin & Chatton S.A., rue de l'Athénée 34, 1211 Genève 12. (A1266<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 13 septembre 1983

Le liquidateur:  
Fiduciaire Wuarin & Chatton S.A.**Les Loisirs du Jorat S.A., Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 août 1983, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à la Fiduciaire Fidumon, Condémènes 3, 1950 Sion. (A1285<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, le 9 septembre 1983

Le liquidateur

**Delat S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 21 avril 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, et accompagnés des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur Me Emmanuel Stauffer, rue Général Dufour 15, 1204 Genève. (A1276<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 7 septembre 1983

Le liquidateur:  
Emmanuel Stauffer**Société Immobilière Terrasse-Midi en liquidation, Pregny-Chambésy**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 août 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur: Fiduciaire Wuarin & Chatton S.A., rue de l'Athénée 34, 1211 Genève 12. (A1267<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 13 septembre 1983

Le liquidateur:  
Fiduciaire Wuarin & Chatton S.A.**Mariella SA, Bellinzona**

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

**Seconda pubblicazione**

Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 9 settembre 1983 la società ha deliberato di ridurre il proprio capitale da fr. 500.000.- a fr. 150.000.-. Il capitale sociale di fr. 500.000.-; già suddiviso in 50 azioni al portatore di nominali fr. 10.000.- cadauna, è ora ripartito in 50 azioni al portatore di nominali fr. 3000.- cadauna.

Gli eventuali creditori della società sono informati che possono notificare i loro crediti, esigendo di essere tacitati o garantiti, entro i due mesi successivi dalla terza pubblicazione del presente avviso sul Foglio ufficiale svizzero di commercio presso il notaio Avv. Pietro Pellegrini, viale Stazione 10, 6500 Bellinzona. (A1284<sup>2</sup>)

6500 Bellinzona, il 9 settembre 1983

Mariella SA

**Monmetra S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 26 août 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, et accompagnés des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur Me Emmanuel Stauffer, rue Général Dufour 15, 1204 Genève. (A1277<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 7 septembre 1983

Le liquidateur:  
Emmanuel Stauffer**Ebro S.A. Fribourg, Société Holding et Commerciale, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 26 mai 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives d'ici au 31 octobre 1983, en mains du liquidateur, Me Philippe E. Courvoisier, avocat, rue de Saussure 6, 1204 Genève. (A1293<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 16 septembre 1983

Le liquidateur

**Todomundo S.A., Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 9 settembre 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto degli art. 742 e 745 CO, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione: Todomundo S.A. in liquidazione, c/o Studio legale Molinari, viale Stefano Franscini 1, 6901 Lugano. (A1283<sup>2</sup>)

6901 Lugano, il 9 settembre 1983

Il liquidatore:  
Giuseppe Doninelli**Rumbal S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 26 août 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, et accompagnés des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur Me Emmanuel Stauffer, rue Général Dufour 15, 1204 Genève. (A1275<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 7 septembre 1983

Le liquidateur:  
Emmanuel Stauffer**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Banque Commerciale SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé à la rue de l'Arquebuse 12, Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 31 octobre 1983 à l'adresse ci-dessus. (A1290<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 16 septembre 1983

Le conseil de fondation

**Liquidation officielle**

Par ordonnance du 8 septembre 1983, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné la liquidation officielle de la succession de

Benno Wagschal,

né le 2 janvier 1968, décédé le 31 octobre 1982, fils de feu Wolf et de Prisca, née Bonfils, de son vivant Beaumont 22, à Fribourg.

En conséquence, sommation est faite:

1. aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et, généralement, à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres jusqu'au 28 octobre 1983, sous peine de forclusion légale;

2. aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai. (A1289<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 8 septembre 1983

Le greffier:  
P. Brouchoud

**Marken - Marques - Marchi**

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Eintragungen - Enregistrements**

**324781.** Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1983. Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinär-medizinische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

**KALTEN**

**324782.** Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1983. Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinär-medizinische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

**KALURETIC**

**324783.** Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1983. Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinär-medizinische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

**TENOMOD**

**324784.** Date de dépôt: 17 février 1983. Battelle Memorial Institute, at Columbus (Ohio, USA), Geneva Research Centres, Carouge (Geneva), 7, route de Drize, 1227 Carouge GE. - Fabrikation et commerce.

Supports de données sous forme de cartes, bandes, disques, impressionnés ou non, pour la conception et la fabrication d'objets, assistées par ordinateur; matériel d'enseignement et de formation, en relation directe avec la mise en œuvre et l'utilisation pratique de tels supports de données, en particulier livres, brochures, publications, photographies, diapositives, films; disques et bandes ou cassettes magnétiques comportant des enregistrements sonores ou vidéo pour l'enseignement et la formation des usagers des supports de données. (Cl. int. 9, 16)

**SYSTRID**

**324785.** Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1981. Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Zigaretten. (Int. Kl. 34)



Die Marke wird weiss, golden, rot und schwarz ausgeführt.

**324786.** Date de dépôt: 6 juin 1981. C. Piolet, 6, chemin de Montétan, 1004 Lausanne. - Commerce.

Chapeaux, chemises et vêtements pour la chasse et la pêche. (Cl. int. 25)



**324787.** Hinterlegungsdatum: 30. März 1983. Anheuser-Busch, Incorporated, 1 Busch Place, St. Louis (Missouri, USA). - Fabrikation und Handel.

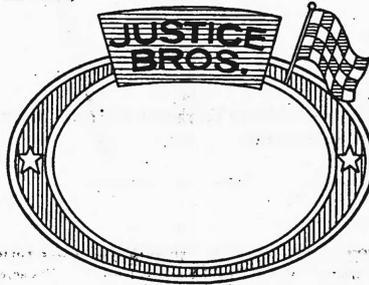
Bier. (Int. Kl. 32)

**Bud**

KING OF BEERS

**324788.** Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1982. Quality Car Care Products, Inc., 941 W. Huntington Drive, Monrovia (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Für die Verwendung in Strassenfahrzeugen und der Automobilindustrie bestimmte Chemikalien. (Int. Kl. 1 bis 4)



**324789.** Date de dépôt: 5 avril 1982. The Dorchester Hotel Limited, 53, Park Lane, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce.

Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace; tous ces produits de provenance britannique. (Cl. int. 30)



The Dorchester

**324790.** Hinterlegungsdatum: 2. März 1983. Aktieselskabet Alfred Benzon, Halmtorvet 29, Kopenhagen (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Kaugummi, Pastillen und andere Konfektwaren, Minze enthaltend oder mit Minzgeschmack. (Int. Kl. 30)

Ultra Mint  
A/S ALFRED BENZON

**324791.** Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1983. Cremer S.A. - Produtos Texteis e Cirurgicos, Rua Iguacu, No 291-363, Blumenau (Brasilien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)



Die Marke wird blau und weiss ausgeführt.

**324792.** Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1983. Computerland Europe S. à r. l., 19, Rue Théodor Eberhard, Luxemburg (Luxemburg). - Fabrikation und Handel.

Magnetbänder, Magnetplatten, Disketten und Kassetten für Computer, Leseträger für Computer-Programme, nämlich Magnetbänder und -kassetten, Magnetplatten und Disketten, Magnetkarten, Papierstreifen und Lochkarten, Transparente, Microfilme und Microfiches. Druckschriften, Periodika, Bücher, Lehr- und Ausbildungsmaterial, Papierbänder, Lochkarten, Papier für Computer-Drucker, andere Papierwaren für die Verwendung mit Computer. (Int. Kl. 9, 16)



**324793.** Date de dépôt: 29 septembre 1982. Pitney Bowes Inc., Walter H. Wheeler, Jr., Drive, Stamford (Connecticut, USA). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque no 252791. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 septembre 1982.

Régulateurs et renforceurs chimiques pour machines à copier; papier à copier traité chimiquement; machines d'expédition, machines à signer, machines à assortir, machines à appliquer l'encre et rouleau d'encre, y inclus coussins d'encre et cartouches; plaques et bandes à imprimer; machines à agraffer; machines à marquer; machines à attacher et imprimer des étiquettes; accessoires et éléments des machines précitées; régulateurs et renforceurs pour machines à copier électrostatiques; encres; machines à affranchir, machines pour annuler l'affranchissement, machines à timbrer les taxes, machines à signer les chèques, machines à enregistrer les colis, machines à adresser et leurs clichés encres, machines à imprimer les cartons, machines à plier les feuilles, machines à remplir les enveloppes, machines à empiler des articles, appareils pour ouvrir les lettres, machines à bosseler et machines à collationner, machines comptables, balances pour plis postaux et paquets, machines à copier électrostatiques et papiers de photocopie pour leur usage et dispositifs et éléments à fluide; compteurs, tables, classeurs et casiers utilisés dans la manutention du courrier, tablés et meubles utilisés pour les machines de classement, plateaux et meubles pour le rangement des clichés d'imprimerie; équipements automatiques de réponse téléphonique; équipements d'enregistrement de conversations téléphoniques; machines à photocopier et papier pour les-elles; machines de facsimilé; équipements électroniques de calcul et pour passer en compte; machines combinées à copier et imprimer; accessoires et éléments des équipements et machines précitées; bandes de papier; publications, y inclus catalogues d'expédition; cartes de salutation et papeterie; installations électriques et électroniques pour la fourniture de mots; machines à dicter et de transcription; étiquettes; équipements de bureau, y inclus fournitures de bureau et d'expédition; aiguilles et fermetures métalliques. (Cl. int. 1, 6, 7, 9, 16, 20, 26)



**324794.** Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1983. Carling O'Keefe Breweries of Canada Limited, 79 St. Clair Avenue East, Toronto (Ontario, Kanada). - Fabrikation und Handel.

Bier in beliebiger Handelsform, beispielsweise in Fässern, Flaschen, Büchsen. (Int. Kl. 32)



**324795.** Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1983.  
Carling O'Keefe Breweries of Canada Limited, 79 St. Clair Avenue East, Toronto (Ontario, Kanada). - Fabrikation und Handel.

Biere, Ale, Lager, Porter und Starkbier; Shandy; alkoholfreie Getränke und Präparate zur Bereitung von Getränken. (Int. Kl. 32)



**324796.** Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1982.  
Farex A/S, Lindeberg (Norwegen). - Fabrikation und Handel.

Elektrische Installationen und Apparate, nämlich ein mechanisches Gebläse in Verbindung mit Ventilationsystemen. (Int. Kl. 11)



**324797.** Hinterlegungsdatum: 8. April 1983.  
Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG, Werderstrasse 21, 8004 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Zeitungen und Zeitschriften. (Int. Kl. 16)

**TAGES ANZEIGER MAGAZIN**

(TAGESANZEIGER: Durchgesetzte Marke)

**324798.** Hinterlegungsdatum: 15. November 1982.  
Brigitte Herrmann, Holsterhauserstrasse 107, Essen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Kunsthandwerkliche Gegenstände aus Keramik und Porzellan. (Int. Kl. 20, 21)

**IRIS Regenbogen**

**324799.** Hinterlegungsdatum: 17. November 1982.  
Aviall, Inc., 7555 Lemmon Avenue, Dallas (Texas, USA). - Fabrikation und Handel.

Bestand-, Ausrüstungs-, Zubehör- und Ersatzteile für Luftfahrzeuge sowie Luftfahrzeugmotoren. (Int. Kl. 12)

**AVIALL**

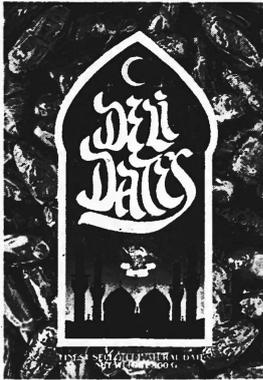
**324800.** Hinterlegungsdatum: 22. November 1982.  
Syva Company, 900 Arastradero Road, Palo Alto (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Instrumente, Apparate und Vorrichtungen für die wissenschaftliche Forschung in Laboratorien und solche für diagnostische Zwecke in der Medizin. (Int. Kl. 9, 10)



**324801.** Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1983.  
IFCO Nahrungsmittel AG, 8174 Stadel b. Niederglatt; Postadresse: Raaterstrasse 21, 8175 Windlach. - Handel.

Datteln aus dem Mittleren Osten. (Int. Kl. 31)



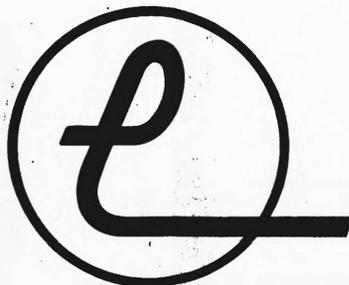
**324802.** Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1983.  
IFCO Nahrungsmittel AG, 8174 Stadel b. Niederglatt; Postadresse: Raaterstrasse 21, 8175 Windlach. - Handel.

Datteln mit Kernen. (Int. Kl. 31)



**324803.** Hinterlegungsdatum: 30. November 1982.  
Luxotron Majert & Cie, Riedholzstrasse 1, 4532 Feldbrunn. - Fabrikation und Handel.

Elektronische Beleuchtungskörper; elektronische Schaltungen und Schaltungskomponenten. (Int. Kl. 9, 11)



**324804.** Date de dépôt: 23 novembre 1982.  
R. J. Reynolds Tobacco Company, Main and Fourth Streets, Winston-Salem (Caroline du Nord, USA). - Fabrication et commerce.

Chemises, blousons, anoraks, pullovers, pantalons, genre jeans et en velours, ceintures, foulards; bottes, souliers; malles, valises, malettes, sacs y compris sacs de voyage et de plage, parapluies. (Cl. int. 18, 25)



La marque est exécutée en rouge, bordeaux, or et blanc.

**324805.** Date de dépôt: 23 novembre 1982.  
R. J. Reynolds Tobacco Company, Main and Fourth Streets, Winston-Salem (Caroline du Nord, USA). - Fabrication et commerce.

Parfumerie et savons. (Cl. int. 3)



**324806.** Hinterlegungsdatum: 22. November 1982.  
Mohamed Amin El-Hadi, Rashid Street (Sinek) 7/1/1, Bagdad (Irak); Korrespondenzadresse: P.O. Box 55, Bagdad (Irak). - Fabrikation und Handel.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren aller Art und andere Zeitmessinstrumente; Uhrenersatzteile, Leder- und Metallarmbänder für Uhren. (Int. Kl. 14)

غازی  
**GHAZI**

Die arabischen Schriftzeichen bedeuten nach Angabe des Hinterlegers «GHAZI».

**324807.** Hinterlegungsdatum: 22. November 1982.  
Mohamed Amin El-Hadi, Rashid Street (Sinek) 7/1/1, Bagdad (Irak); Korrespondenzadresse: P.O. Box 55, Bagdad (Irak). - Fabrikation und Handel.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren aller Art und andere Zeitmessinstrumente; Uhrenersatzteile, Leder- und Metallarmbänder für Uhren; sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse irakischer Herkunft. (Int. Kl. 14)

نپپور  
**NIPPUR**

Die arabischen Schriftzeichen bedeuten nach Angabe des Hinterlegers «NIPPUR».

